

行發店書活生



MG H152,3 45

法作文公式新

行發店書活生地各



二 令交類之結構

第四章 公文結構	第三章 公文性質	第二章 公文種類	第一章 公文程式	I 3
公文結構一五	公文性質。	公文種類:四	公文程式	

第一節 內容上之結構………………………………………………………一五

第二節 形式上之結構 …………………………………………一六

三二一競引收排

땔

到建語

Ξ

批叉為之結仍

第三節 不行文循語…………………………………………………………三八 盂 九 t Ŧ. 四 二 起首語 一和問語 一〇 補助器 超到話 引敛品 結束語 新聞語 超過語 經過 水醇品 例是語 鷃頌語 承認商

九 四 二、超贫器 八 拞. 九 t 六 一〇 結東語 無額語 新語語 阿爾二 開界語 引敍語 准駁爵 開願品 經過語 **水**轉語 到達語 補助語

5_

第十章

公文行款及標點之練習……………… 一八至

第十一章 簽稿原則…………………一九四

公文是處理公務最要緊的工具,雖說不必人人都要能作;但是最低也要有與夢

識。試問一個人文章作得洋洋灑濾;要是臨到作實際應用的公文,便擱箕沒有發法 是否感覺困難?在機關裏担任霧寫或其他工作,滿有機可提升辦稿;但是因爲沒屬 有公文的經驗,屬員強稿送刊,自己不能辨別是非當否,這樣是否感情因難?獨人 的曲折作用,便開不清楚,這樣是否感覺因難?在一個機關裏負主營責任 式醬亦作參考;但是看來看去,雖有一知年解,終不能提筆爲文;勉强成篇,亦必 歷線,阻积了進步,這樣是否感覺困難? 極有志願也很有門徑,到機關裏作份及務員;但是不會作文,因而失其機會,這樣 這樣是否感覺困難?不時看書閱報、真是目觀十行;要在街頭看一件饰告,共關 般人為了免却以上種種困難,所以要求公文的知識和技能

1_1_

不合種雄格式。這是什麼緣故呢?就是坊間出版的公文程式書,大多數搜集了許多

,便找一些公文題

,因為凝

大雅。加以指正!

於

公文,略加分類,臣文轉載,而不加以分析演述,致使讀者無從問律!要說到關 關於專門用語,有測驗的方法,關於標點行款,有練習的方法。務使讀者得到要領 出的地方。除及支種類、及文性質、及文籍棒、以及程式條例、并種種格式之規定 ,皆長 42 趣,循序漸進,作為予堂人室之助;但惡不免有些草率疏消的趨方,幸觀 ,應有靈有外,關於選列範文,加以逐篇分析;關文擬稿方法 直無從下手、也不敢嘗試了! □再者關於公文作法。也是鋪張繁添、堆砌拉羅、致今讀者目整項母、望洋與嗎 **法子承發揮他的應用;鄧使證君依照遜用,但是用得對不對,個人也一點沒有把攝 公文用語、及標點、行款等格式方面,就更是將一些擺在裏面,作為陳列品,沒有** 總者為解放這一些痛苦,謂**潛這一本小册子出來,不敢說是創造,內容總有**驗 ,作原則上的演述;

福老顾

式程

也

關

1、或關體,彼此度理公務,各依其地位職權,用規定之方式。以表示意思之文書

公文者,機關與機關、團體、或人民; 團體與團體 , 機關或人民; 人民與

1

第一條

凡稱公文者。謂處理公務之文書。其程式依本條例之規定。

程式條例原文照錄如下:

形成紛歧。是以須由國家制定題行。以期割一。民國成立以來,關於公文程式條 之處、雖依年代自然之演進,而歸納有稱稱之方式;但不加以規定,亦漫無標準,

例,慶經變更。茲斯最近於民國十七年十一月十五日,由國民政府制定及布之公文

之機關團體人民,互相發生事務上之關係繁多,其表達意思之文書,內容各殊,形

公文程式,係規制處理公務文書之定式,以為於其選守之準則也。蓋國家地方

式亦異,紛至沓來,齎案緊贖;對於辨誤及整理,均越煩難,且有耗神發時及誤學

法作文公式新 (乙) 薦任官任命狀,由國民政府主席及主管院院長署名,蓋用國民政府之即。

(內)委任官任命狀, 由各該機關長官署名,蓋用各該機關之即。

EII

(甲)特任官及簡任官任命狀,由國民政府主席及五院院長署名

,蓝用國民政府之

(五)任命狀

任命官吏時。用之。

席或常務委員署名,蓋用各該機關之印。

例行之訓令指令田主席署名,蓋用國民政府之印。屬於其他機關者,由各該機關之長官或主

以上屬於國民政府經國務會議籬决者,由主席及五院院長署名,藍用顧民政府之印。此

(三)指令 上級機關對於所屬下級機器因呈體而有所指示時,用之。

(四) 佈告 對於公衆宣布事實,或有所勸誠時,用之。

(一)訓令"上級機關對於所屬下級機關有所驗飭或差委時,用之。

第二條 公文之類別如左:

(一)合 公佈法令,任冤官吏,及有所指揮時,用之。

(七) 答 同級機關公文往復時,用之。 (六)呈

五院對於國民政府或各院所組織之機閱對於各該院。及其他下級愛閱對於直轄上

級機關或人民對於公署有所陳謂時,用之。

(九)批 各機關對於人民陳蘭華項;分別准駁時;用之 P. (八)公函 不相隸國之機關公文往復時,用之。

本條例自公布日施行。 政府發佈之公文,除案件外,應於阿民政府公報公布之 公文應記明年、月、日、并由負责者署名蓋章。

五院對於各省政府及其所屬機關之公文,以令行之。

第六條 第五條 第四條 第三條

8

建叢書、蔣顯書、論顯書等。 別為上行平行下行三類: 指令、四佈告、五任命狀、六星、七咨、八公函、九武。就其體例加以受類,可大 (一)上行文 電景、簽呈、器是、說影、節略、理由答の保告費、意見書、 但通用之於文容,在此九種以外,種類尚多,茲的越如下: 國民政府最近頒布之公文程式條例上,所列公文名目凡九:一令、二調令、三 (三)下行文 合、調合、糖合、伤害、任命狀、我。 (二)上行文 星。 (二)平行文 咨。及函。

方案、計劃等。 (二)平行文 電函、便函、宣首、提議案、倉蔵録、藏院網、養養演説詞、

第二章 公文種類

後照、紀念週報告

総照、紀念週報告・訓詞・誓詞

、誓詞 懲戒議决害、訴歐决定書等。

電合、宣言 手諭。通告、告書。公告、榜示、條示、給示。

第二章 公文性質

法作文公式新 於中央或地方最高級機關而訓令則無論大小機關只對於其所屬下級機關有所諭衡或 發佈命令以指揮其所主管之任務 以及一切指揮或告誡等事項,國府皆得依其職權以命令頒佈之。行政、立法、司法 如公佈法律、條約、預算、褒獎、大赦等明文,任免、特任、簡任、荐任等官吏 與合同為一種上級機關主動之公文 、監察、考試五院及其所屬各部會,各省、市、縣政府……皆得依其地位與職權 (一)令 凡上級機關行文於下級機關,皆稱合。中央政治會議所决定之議案: **公文種類不同,而其性質亦各異,茲一一舉述如下:** (二)靈令 凡上級機關對於所屬下級機關有所諭飭或差委時,皆用訓令。訓令 但二者有顯著之區別:一、凡發令機關

差委時,皆得用之。二、公佈法律時用命,故命較何久遠性;任免官吏時用命,故 令又有重要性;有所指揮時用令,故令又有普遍性。訓令雖亦具有**同上之性質**,然

宜集文公 ,亦有時而窮,如同時遇有對於機關及人民或團體有所通知時,則當以合行之。 任、委任四級。一、特任官及簡任官任命狀,由國民政府主席及五院院長署名蓋用 之者,迥乎不同,故上自政府,下迄公問,皆常用之。 **将使大采周知,其功用最大,關係亦最重,與其他下行文限於單個機關及單個人知 五異者,指令用於所屬下級機關而批用於普通人民耳。** 个。指令既為上級機關被動之一種及文,當然與下列之批,性質相同;然所以名稱 及陳報之各點,予以批答,表示可否,或指示有無謬誤。此類批答之文,通稱爲指 用觀令主機關對於人民或團體有所通知時,即用沛告;然訓令奧佈告之適用範圍 (II)指令 凡下級機關向上級機關有贩請示或陳報時,上級機關須就其所請示 (四)佈告 對於公衆宣佈事實,或有所勸誠時,則用佈告 6 佈告含有普遍性 (五)至命狀 任命官吏時所用之證書,謂之任命狀。官吏分特任、館任、 荐

國民政府之同。二、荐任官任命狀,由國民政府主席及主管院院長署名蓋用劇民政

7

究不若令之久遠重要與普遍也。三、凡上級機關對於所屬下級機關有所通知時,則

門下省)始惟當時之爲用、皆限於地位較高之敵體機關,不若現行範圍之廣、凡 **香之成為公文上之名稱,自宋學士院移文三省〈郎中書省、尚書省**

(上)香

各該院,及其他下級機關對於產幣之上凝傷與,及人民對於公署有所陳請時皆用

辞,人民申遞之文心用稟,皇之體例,幾同廢止。民元改制,無論官署與人民對上

為人民告訴於官之辭。滿都沿用其嗣,官稱呈文,民稱呈詞;惟官署陳述之文多用

·六/呈 圣為上行公文之名稱,由來已久。明問、呈為官吏陳達於上之文,亦

有所陳請,皆以呈行之。民三公布官署公文程式分,規定呈為官署或官吏對於大總

將詳稟廢止,仍復民元舊制,一律戶呈。民十七年六月所頒佈之公文程式條例 統專用之文,官署對是官則用群;人民對官署則用稟。民五所任訂之公文程式

,規 文文 於之印。三、發任官任命狀,由各該機關長官署名:蓋用各該機關之印

論官民一律改用為呈。故依現行條例,五院對於國民政府或各院所組織之機關對於

定下級機關對於上級機關則用墨,人民對於公署則用狀。同年十一月修正條例,無

使作文公式者

文,皆得用咨。 營官廳,一律呈:而該主管官廳對之一律用令。〈見十八年四月二十四日行政院館 舊商會法之規定,獲用發码。如現行法令,無論何種商會,凡行文於該管區內之主 廢止,代以公函。同年十一月又復公佈用者,按此現行條例,則凡同級緩關往來公 不具體採掘行之營養者,不獨機關相互關得用公函,即繼嗣對於人民,亦得用之。 一三五四號訓令及十八年七月十三日工商部商学第四四三九號咨 (見十七年九月七日國府第四八四號訓令)又商會及總商會,行玄於答縣各題,依 (九)批 凡機關對於人民有所陳請,分別准駁時,曾用批。批為設動下行公文 (凡)公函 凡機關之不稱熱層者,其往復公立,均用公函。又凡屬通知事項,

同級機關公文往復時,不論其機關之階級若何皆得用咨也。民十七年六月咨曾一度

0 務之請求以為斷、譬如具呈人雖為現任官吏,而其所呈請之事,係為個人私導或職 之,不止在其呈人之為官為民,而在其所呈之內容,是否為其職權之行使,抑為職

之一,奥指介同;惟指介用於屬官,批用於人民 , 但此不過大體區分 , 若詳密言

務以外之事,則常用批而不用指令。又如其呈之人雖非爲現任官吏,而其所呈請之

公文,謂之電介。 解釋,又不用批而用指令矣。 (一〇)膏• 以上係公文程式條例所規定之九種公文,再將普通應用之各種公文的性質分減 (一三)公告 上級機關因緊要事件,用拍電或快郵代電發分,屬附下級之一種 宣佈事件告衆周知之一種公文,謂之公告。 黨政機關發布政策政見,對社會廣布之公文,謂之宣言。 と 長官對於本機關中之屬吏,用書面表示有所訓示或傳知之一種公

長官不用令或佈告,對於所屬有所告勉或有所通知之一種公文,

質性文 11 告之普遍,二、實贴之處,不如佈告之嚴格指定,三、可以登報宣佈。 受何種處分之公文,謂之當戒讓决書。 提起再訴題,而加以決定。此種文書,謂之訴願决定書。 告戒性質之詞,謂之紀念過報告。 (一五)這告 是與佈告相類之一種及文,與佈告稍異之處為:一、發貼不如傷 (一七)懲戒議失善公務員懲戒委員會依法懲戒遠法官吏,議决應否懲戒及應 (一六)榜示 (一八)訴願決定會 受理訴願之官獨,就人民所提起之訴願及對原處分之官器 (一九)誓嗣 行政官夷,在就任時殼誓,其誓言謂之誓詞。 (二二)靈照 四 護出外辦公,或出洋留學或外僑留學遊歷,或轉運免費之公文 (二一)紀念過報告 舉行總理紀念週時,長官對屬下致詞,大率為報告而兼有 (二〇)訓詞 將佈告揭示於宣佈機關之門前,謂之榜示。 在集寶時長官之訓話,謂之訓詞。

謂之告書。

13

書,謂之護照

(三六)恒函 (三五)電函 (三四)給示

(三〇)潜音遺説詞 (二九)演說詞

法作文至政策

(三八)。首總 (二七)提展度

會議當時出席人員,報告事項,决議事項者用之。 之委員或會員有所提議時,在開會以前,可寫成提議案,提交委員曾或會議 **事件,然須用正式公園者,可用便關。** 示简便之佈告,謂之條示。 用機關信箋灣寫之公函謂之便函,亦稱歸屬。凡平行機關聞婆論 用電碼拍發之公函,謂之電面 用膏面所總寫的提議。中外,謂之提識案。凡各種委員會或會議 各種會職之紀錄,爾之會職錄。凡各種會職,在會職後,發表 各機關因個人或團體之睛求而給以示文,獨之給示。 各機關有緊要事項告知民衆,用是方形紙寫成,不填年月日,以

對地位相同之人員發表意見,聞之演說詞 用無線電腦音之演說詞稿,謂之播音演說詞。

緊急事件須請券或報告上級機關時用之。 (三二)情園 (三四)簽邑 用簽條繕寫之呈文,謂之簽呈。凡一機關之屬東,對於本機關之 (三三)層温 用電碼拍發或用快郵代電之呈交,謂之電呈。凡下級機關,惡有 預先規定某一時期內工作之文書,謂之計劃 機關或團體草定對於某種事業之新法,謂之方數。

可預轄濟摺,當面手呈,以免遺忘,而備覆核。 (三五)曆島 用清潛繕寫之呈文,凡屬吏對於長官面陳及事多件,請示辦法 (三六)脫陷 用書面詳細陳述擬義事項、謂之說帖,凡屬吏對上有所建議,在

用書面陳述事件之概,謂之節略。凡屬史對上陳越某事件之大概

情形者用之。

10

(三七)節略

正式呈文以外,并陳詳細辦法者,則附說帖。亦有將說帖面呈《則正式呈文可省。

案意見,又有長官被示辦法,故非正式公文。在辦公手續中,亦為重要之文件。

上數是官陳遞事件,或請示辦法,或奉諭呈復,均用簽呈《因簽呈內容,有屬官辦

用書面報告事件謂之報告書

٥.

的

上級機關時,用建叢書。 (三八)報告書 (四一)意見會用書面陳述意見,謂之意見書。其用法與說帖似同而實異,蓋 (三九)理由膏 (四〇)建灣書

係,而意見書之提出者,常為對上無熱屬關係者也

說帖常然是文之附件,而意見書寫爲單行,說帖之受者與說帖之提出著有線屬關

用書面建議事項,謂之建議書。凡下級機關有所建議於合議制

用書面條陳事務辦法并申述其理由者,謂之理由書

用書面表達請願之意見的文書,謂之謝願音

願

法提起訴願書。

四三)體願書

遠法處分,或不當處分,以致損害人民之權利或利益,但不涉司法範圍者,得依訴

用書面提起訴願,謂之訴願書。凡人民對於中央或沁方官署之

0

(四二)亦願書

凡一物之成,各有其精神與形狀之所在,無精神則無作用;無形狀則不成為

與形式的結構,分述如左: 即須壽求其形式。是內容與形式,爲公文結構上之兩大要點。茲將公文內容的結構 >>> 《公文亦何獨不然,蓋公文欲發揮其效力,則須注重其內容;欲令人一見明瞭, 第一節 內容上之結構

案,必求其成立者;依據理論,必求其公認者; 依據事實, 必確切無訛; 依據來

依據法分、前案、理論、事實、或來文等。依據法分,必求其為有效者, 依據前

15

要不外由「依據」「引申」「歸結」三段而成。

弘文名稱各異,繁簡不同,但除少數性質特殊如「任命狀」「任発令」之及文外,

(一)依據 依據在於文結構上占首要之位置。蓋於文之行便,必有所依據,如

公文類別不同,而詳簡亦異,茲就形式上之結構,一一分析如下:

第二館

形式上之結構

18

二二引申

引申在公文結構中間,亦極重要。蓋從正確之使據中之而推論新事

(一) 量文類之結構で

★公為……事」,然亦有略作『為呈請事』「為呈復事」等式者。依據現行畫一公文用紙,並然 從來呈文形式,其結構最為完備。起首翁並訂正 「案奉……」「竊維……」等等《次則為引申《以申述理由或經過》 再次則領述後 從來呈文形式,其結構最為完備。起首後述前由,以表明是及之概略是如此是

由,以總括金文。如文字并不冗長而無必要者, 後由亦可略而不用。 再次則為歸

結予以後述本交之要求。再次則有附言,以補足太交以外應有之聲明。 (二)令文額之結婚

g,之批與指令,性質不同,結構亦異。 從來令之結構, 起首亦如呈文之有前由 , 不 **隱下級機關或人民有所緣衡或指揮而言。與對於由所屬下級機關或人民之請求而用** 此類係指令、訓令、佈告而言。蓋指上級機關行使職權或奉令執行時,對於所

· 學;但依據現行畫一公文用紙之文面,旣備有事由一欄,則此稱趙首套語,亦應賓 過略示水文之性質,并不述及全文之事由,如「為令選事」「為訓令事」「為佈告事」

有;惟文字方面, 力求省略 ,且無前由與後由 , 而行歌方面如抬顆蜂項亦可省略 為准駁或指示辦法而已。 二段不用,逕以歸藏出之;蓋所有依據與引申等等,已在來文中備述無潤,此不過 此類係指咨與公函而言。咨與公函之結構,與令相同,惟用語有下行平行之不 此類係指電令、電星、電腦、代電而言。電文之結構,亦如上述各項之應有量 (五)電文燈之繪樣 (四)咨文題已結構

路盐交公 之處;故不禪煩複,旣詳案由於本文之首,復重言案由於歸結之前。但現行畫一及 源,實由於上行之文,惟惡上級機關因案卷紛繁而核閱難周,收發摘白尤恐有疏漏 有「前由」「後由」與「附言」亦為組織及文所不可缺少之成分。接及文前後越由之超 綜觀以上所述,公文在形式上之語構,除「依據」、「引申」、「歸誌」三者外,傳

íŝ 於公文紙之面頁,此為現行公文之鄉例也。 殊嫌重複。故此後所謂公文上之前由者,因此已失其實際之需要矣。前由與後由 文用紙之紙面,皆規定有事由之一欄以備發文機關自行摘發之用。如再採用前由 比即所謂後由也。其他如平行文之咨與公函下行之命、訓令。指令與批等, 必不可獨具後由。蓋在「是否可行」或「是否有當」之前,例須用總括之語為之先導, 用超首一語而不詳錢前由者,現在併起首一語,亦可省爲不用;惟必須詳續其事內 二者並非互爲因果。從前有前由之公文,不必定有後由;現行無前由之公文,亦未

向例

也。

一計……好」等類是也。

以附言之語以於明之;如「除……外」,「再……合併聲與」,「再……合併節知」, **冀為輕發,為轉呈、為存查、為分行,皆屬本文以外同時所為有關係之行為,均當** 之內,無齡其內容如何複雞,均視爲一個行為,爲不可分性。如在本文之外,無論 附言者、万對於大文以外,同時所為之有關係行為有所聲明之謂也。凡一公文

人,獨樹一格;惟因時代之轉移, 自不免逐漸有所損益, 用之者能注意法令之所

定,與時事之所宜,應乎近焉。茲節錄內政部規定暫行公文革新辦法,劉教育部數

~~教育機關公文格式辦法,并將公文術語分別上行平行下行舉述如左:

-21

皆為陳陳相因之官僚口吻,與為化精神相違背,均宜舉一反三,完全辟樂 o

第三條:公文往來,有如晤對。無論上行,平行,下行,均以真證明顯爲要。凡雖召聽

第一條:公文內智用之套語,如『致干末便』、『班許妄廢』、『實爲恩便』等名詞

一)內政部規定暫行公文革新辦法(節錄)

第一節 公文用語法規

公文術語,乃公文中之一種專門用語。凡公文於瑣層煩複之事實中,欲表明層

次之趙訖承轉,分別對待之階級上下,非用專門術語不爲功。蓋此種術語,襲用已

一計……件」等類是也。

附言者、乃對於大文以外,同時所為之有關係行為有所聲明之謂也。凡一公文

以附言之語以聲明之;如「除……外」,「再……合併聲明」,「再……合併節知」, 其為輕發,為轉呈、為存查、為分行,皆屬本文以外同時所為有關係之行為,均當 之內,無論其內容如何複雜,均視爲一個行為,爲不可分性。如在本文之外,無論

次之趙訖承轉,分別對待之階級上下,非用專門術語不為功。蓋此種術語,襲用已 公文術語,乃公文中之一程專門用語。凡公文於瑣層頻複之事實中,欲表明層

负,獨樹一格;惟因時代之轉移, 自不免逐漸有所損益, 用之者能注意法令之所

定,與時事之所宜,庶乎近焉。茲節錄內政部規定暫行公文革新辦法,賢教育部劃

一教育機關公文格式辦法,并將公文術語分別上行平行下行舉述如左:

第一節

公文用語法規

21

皆為陳陳相因之官僚口吻,與黨化精神相違背,均宜舉一反三,完全屛藥。

第三條:公文往來,有如語對。無論上行,平行、下行,均以異樂明顯爲要。凡與召聽

第一條:公文內習用之套語,如『致千未便』、『旧許妄禮』、『實爲恩使』等名詞,

(一)內政部規定暫行公文革新辦法(節錄)

Œ:

第五章 公文術語

語術文

句、孤僻典故及虛偽譽詞、您一律免用。

第四條、往日下行公文,多有予人難堪之詞;如『糊塗昏瞻』、『荒謬已極』之類,有

背平等原則,皆應一律革除。縱有錯誤,亦宜以置諒之詞爲之糾正。

法作文公式新

如可省略,應即省略。

(3)下行文直斥語句,非不得已時不用。用時宜蔣理由叙明。

等字開始。

(2)女中既用標點,「等因」「牽此」「等由」「准此」「等情」「據此」……等字

(1)稿面與文面旣有摘由,起首套語,均應省略不用,即以「蹇牽」「變准」「蹇查」

公文用語,俵服如左之規定:

(二)教育部劃一教育機關公文格式辦法(節錄)

稱亦不宜用「該」字。

(5) [該] 字彩宜用於所聚機關或下級機關之第二稱或第三稱。對於平行機關,雖第三 (4)下行文警戒語句,如「切切」「懍違」「毋滢」「致干咎戾」……等。以少用爲宜。

引敲來女,依照如左之規定:

(2)來文複雜,非照轉不易使承受機關知其顯未者,可鈔作附件附入,在正文內祗。與來 (1)來文簡要者,除首尾外可全飯。

文摘由。

(3)來文遞轉層次過多,易致糾纏者,可將中間之遞轉層次省縣,即以「轉據」「轉准」

等字銜接之。

略號表明之;或逕改變原文,撮叙要略。

(5)原文既逕改變,應冠以「略開」「略稱」等字夾敍在正文之中,而首尾不加「引號」。

(4)來文繁冗,删略之較便閱覽者,應就原文删節或省略其不重要及重複之處,而以省

23

(一)稱謂語

第一節

上行文術語

(6)原文既經改變,所有直接語氣皆應改爲間接語氣;「夠」「貴」一大」等字應酌改

發文處為主體,收文處為客體,主客相對待,即少不了稱謂;若無稱謂,即分

院」「鈞長」「鈞座」等。 不清內外上下立場矣。茲列舉如下: 下殺對上級槪稱以鈞字,以示崇仰之意。例如「鈞府」「鈞部」「鈞會」「鈞

法作文公式新 關、或下級機關、於行文自稱時,皆冠以本字。 呈文在職字下,須分別加上個人名字,以資明顯。 例如「職院」「職部」「職府」「職會」「職縣」等。表明個人時,僅用一職字。其會看 如「大部」「大署」「大會」等;但對長官不能稱大長 大 下級機關,對於非直轄統屬之上級機關,稱鈞之外,亦可以大字爲替。例 職 下級對上級自稱時,用職字。表明機關時,在職字下,加以本機關名稱。 (二)引敍語 本字本為上級機關自稱之詞;現行法令規定,無論對於上級機關、平行機

引敍語是用在敍案之前,或在一段落告終,第二段落開始之時,这列舉如下

語術文 文;或長官之面證等。 梁准 根據舉行機關之公文,而向上級機關轉呈時,即用案准語詞。 竊字有謙抑之意,上行文自陳起首用之。「竊奉」大概用於復文中爲多。

例如「竊奉鉤府第一二三號訓合內開……」

25

「竊按某某曾於某年捐助鉅款……」

始。例如「竊據公民黃鼎昌呈稱·····」

「竊查」用於有案可稽的案子上。例如「竊查植樹運動一案。。。。」

此為中達自己意思的引叙語。例如「籍維教國之道……」

「竊按」是申述時的引叙語 , 含着對於上述情形加以及核的語彙。 例如

會函開……」

箹 據·

根據下級機關或人民,而向上級機關去呈時,用「竊據」二字,爲叙述異

竊雀 表明所敍述之事,是根據某一同級機關公函。例如「竊准全省商會聯合

案率 「率」字是敬承的意思,「案奉」是說選一件公案,是為奉了某機關之合

語詞

0

此是普通叙述考察時所用的語詞

o

例如「竊查某機關前據某公民呈以……」「竊查以上某某等所陳各節……」

此是表明自己作某事起始的引敍語。例如「竊自參加革命以來……」

此是對於事質的案情,或是在結論的時候,有所發表,或是加以考語的

概稱。大凡在引叙原文完畢,必加此等因二字,作為引用原文上終止的表示。所稱 關界者,是表明以下的文字與上面並不屬於一體 ,引叙先後來文終結的時候,就用各等因三字,來作關界。 各等・ 等· 因· 關界語,是從一個階段過渡到一個階段交代之際的語詞,茲舉列如下: (三)關界語 **此為公文上的根據詞,即是把前文作一個結束時,表明以上種種原因的** 在來文所叙的案情,不祇一事, 或先後奉到二個公文, 併在一

起呈

四)到達語

到達語,是表示確定道一件案子,留置在某一個處所的語詞。并有彼此界限

語師文品 **奉** 此 率此是承轉詞,用在等因以下,與等因並不是一個語氣,率此之後**,便**

情形,曾於〇月〇日呈報鈞府在案J。 可連續申述了。 經呈准鈞府有案」又「奉合核准施行有案」。 有· 案· 各在案 凡叙述前案,不止一事,或一事而在上級機關,曾經南次備案者、獻 在· 案· 此是證明所述的案情,並非虛構,即如收文機關亦有案可稽。例如「前 此是證實前面所叙之事情,已經有成案可稽。例如「職縣辦理征兵經過

奉此一。

27

下。例如「敬請鉤府將某案會議錄全份預發下局。又「案奉鉤廳訓令暨抄發附件下縣 下 下級機關,請求上級機關頒發的文書,在下級機關收到的時候,概稱之謂

某某一案曾於〇月〇日及本月〇日呈奉館府核准備案各在案」。

用各在案三字顯示明白。例如「前經某機關鹽職縣先後呈奉核准各在案」。又「關於

由此分開的作用。茲列舉如下,

法作文公式新 澈查」。

業· 經·

此是表示已經的意思

經手如何辨理

當· 經· ূ 逢·

此與曾經的意思相同,但時間性比較远速,就是素示率到令文後,當時

贴是患示率到合合以後,即连照加!查攷的意思

卽· 經·

此是立刻經辦的意思、例如「……等因率此即經分派履察員〇〇〇前往

思。

遵· 經· 選是遵從,經是經過 , 就是表示牽到合文以後 , 已遵照如何辦理的意

經過恃形,奉經二字,可說是奉此遵經的簡詞

奉· 經• 萃是收到的解釋,經是經過的解釋,牽經是表明一件公文收到後,如何

愈述第二個階段的事實,在此兩階段之間,便用承轉語來銜接,茲分述如下:: 承韓語是承上轉下的語詞。公文上將上級機關的事實,已經愈完之後,接着應

28

此是表明現在已經的意思。

到前案時 ,就用並經二字。例如「……等因奉此查此案前經呈奉釣府核准備案並經 凡一件公文,同時與二個機關有關係的,或是全備過案的,在以後叙述 此與茲經意義相同

呈奉財政廳備案施行各在案」。

府令飭遵辦……」

前· 經·

此是追溯到以前,已經有如何情形。例如「……等因率此質此案前經鉤

选· 經·

此是表明屢次經過如何辦理。例如「·····奉合前因查清鄉運動送經職縣

派員下鄉宣傳……」。

復・經・

A.

B

,呈睛鑒核示遵;復經於〇月〇日,擬具詳章,呈睛鑒核俯准備案施行各在案」。

凡歷次照辦案件, 用歷經二字。例如「查推行新運

, 歷經按月呈報在

凡經二次者,用復經兩字。 例如「關於組織外交後接會, 曾於〇月〇

柔。

遵· 卽·

此是表明遵從了命令立刻去影的意思。例如「……等因奉此遵即將加以

法作文公式新

···」。又如「……等因;奉此,正遵辦間 進去,以表明時間性的作用。例如「等因」奉此,正道辦間,又奉釣府訓令內閱;; 磯塘形,此時呈文,在第一階段結束、第二階段尚未問始叙述的中間,應加此 1 句 **佐**理類推不多贅。 正擬辦間 此與正遵辦間之意義相同:一過表示尚未着手的意思。 正遊辦間、收到第一六分文,未及辦理,又奉到第二次分催,或臨時又發生題 經· 卽· 節經、均經、嗣經、續經,全是忽述各件,業經有案,或是合併辦理的語詞 (六)經過語 與即經意義相同。

經過語是表明一件公文,經過關界時之用語。舉說如下:

此是表顯一件公文到達之後,立即發到其他機關關查或辦理。例如 | ...

距郑該工會自行解散·····」。

等因;奉此,遵即令節

該局長道辦具報去後」。

野衛交及

31

奉批前因

與奉令前因,意義相同,公署以批示表答人民的呈文,人民在第二

將該案經辦情形,具文呈報,以憑核轉」。

因,理合將經過情形,具文呈報仰所變核示遊」。又以「奉令前因,合行令仰該縣

此是表示因為奉到命合的原因,然後言所動作。例如「……奉合前

之後,用來關題到前文的意思。舉式如下:

承上轉下的中間,或是追復申述前面令文上的宣言。 大抵介置此關顧語於申述

奉令前因

即今飭該局長遵照辦理具報去後,茲據呈報內稱:

等前前來 ……二

奉此,遊即轉合該廳長澈查具復去後,茲據呈復:一一

此是表明根據別一個機關具復轉報發文經衙的用語。例如「……等因:

前來 此是表明轉按別一個機關具復到達的用語,信如「……等因;奉此,遵

液作文公式新 又奉鈞部令同前因……」。 令,其他就可用令同前因四個字來概括表示。例如「·····等因;奉此,正遊辦費 **粪業經呈奉核准照辦在案,茲奉前因,遵卽召開會議詳審擬具實施辦法」。** 行為也。例如「除分呈外,理合具文呈臍鑒核」。 ·所有辦理保甲經過情形理合具文呈報·····」。 所有……綠由 除……外 此是公文中附加關顧語,乃除本文以外,同時聲明與此案有關係之 令同前因 凡幾個上級機關來的令文 , 內容一致 , 在呈復時 , 只要似一個原 茲 率 前因

再.....合併聲明 此在星文本案外,另有應說明之處 放再聲明數語於交尾

如「所有擬定組織宣講所各緣由,理合具文呈贈鑒核指令祇遵」。

此是概括前文理由的語詞,亦所以引起上級機關之注意也。例

所有……情形

此是概括前文事實的語詞,所以引起上級機關之注意也。例如

52

次呈文提到前文復示的時候,就用此語詞

與奉令前因,意義相同,不過表示一點時間性的作用。例如

二个企业

例如「再某某職務、業已交代清楚,并無經手未了事項,合併聲明」。又如「再此島

語爾文公 係由某局主稿合倂聲明」。 (八)祈請語

度。列舉如下:

張,不敢下肯定的斷語,所以申問上級機關、蓋謙抑留餘步也。例如「是否有當。

是否有當 此件事由,適當不適當?合理不合理 ? 下級機關 , 對於自己的主

在呈叙結束處的前面,用祈請語,請上級機關指示,合有發問請求與希望的態

伏乞指令祗遵一。又如「所有草擬本年度工作計劃,是否有當?理台備忽,呈遊詢長

鑒核示選」。

33

照道樣處置,要請上級機關指示,就用此語詞。例如一如何之處?仰祈鑒核示邀」。

如何之處。下級機關,遇有與法令抵觸之處。與不敢選行之時:究立是機應該

理髮店取耳章程,是否可行?尚耐釣長鑒核示道」。

是否可行 此件可以照辦不可以照辦·意義與是否有當相同。例如「所擬取絲

又如「完應如何辦理之處,未敢擅專,仰祈鈞長鑒核指令顧證」。

暨辦法,可否之處?理合具忽呈報尙祈鉤長縣核]。 「查核〇〇〇〇所呈各節,似屬可行,擬體准予試辦」」 挺請,據其他機關或人民,而轉呈上級機關,希望下以一種裁决的語詞。例如 可否之處 與如何之處,意義相同;但比較具體簡單。例如「所有……緣由,

理合是表明照例應該如此的意思。例如「其合其叙呈報鑒核」。又「理合

法作文公式新

仰· 祈·

是麦明這一個緣故 , 也就是尊文的原因,這緣故 , 是根據了上文而來

仰望而求,是很恭敬的希望表示,下級震闘,對於上機關有所贈示時一

的。例如「爲此呈請鈞長鑒准示遊」。

呈請備案」。又「理合呈請鑒核施行」等等。

收束語為全文收束之呼號,即至文象完, 作一項目的上之總束語。 茲分學如

(九)結束語

大意與仰所相同

檀莊重而恭敬的態度。例如「理合備文呈報仰祈戀核施行」。

35 雅, 語詞。例如「是否有當?仰祈鈞長裁奪……」。早有寫作「鈞裁」「鈞奪」的,均為表 示敬重的意思,其原意相同也 是否有當仰祈鑒核示遵」。 然後可以施行。例如「仰所鑒核示遵施行……」。 施行• 察· 核· 核示遵行・ 裁· 奪· 示· 遵· 裁奪是斟酌决定的意思,也是下級機關不敢自專,要求上級機關决定的 此為下級機關,遇事不敢擅專 , 呈請上級機關窒察審核的用語 施行就是辦理的意思,下級機關 與鑒核意義相同 與示遊相同 是下級請求上級指示,以便遵照辦理的意思。 意思是請求審核并指示,以便迎照施行。例如「如何之處?仰斯的

,不敢擅專的事

7

應該請求上級機關

o 例如

例如「仰所鑒核示邁」。

法作文公式新 定 俯賜鑒核・ 核准備業 加傍賜二字,是表示恭敬的意思,并無其外立義 此語除與前項意義

二致异

丹舍有請求許可的意思

語氣較為肯

備案等,完全同

目的與作用

> 核備案・

鑒核備案是表示一種請求鄭重的意思,原意與備案相同,

他如察核

障。例如「理合呈請備案」。

備案是請求存案

,

以便日後稽考的意思,

也是期在效力上增加

粗保

們。 案。

耐塞核,迅予指示,倬便遵行」。日氣中治有益切的樣子。

俾便遵行 ・

俾是便令的意思,請求表决之後,即指令使得邁照施丁。例如

有指令來示復 批示祗遵・

,所以請求下個指令,以便選辦。例如「仰祈鑒核指令祇遵」:

减是敬重的意思,下級機關,對上級機關有所呈請;上級機關一處

與指令就選,意義相同,不過是人民向機關間的

語詞

指令 指令 選

長核示遵行……」。

36

謹.

此為下級機關對上級機關,行文終結時,所用的語詞,表示謹慎恭敬的

此係據其他機關一件公文,轉呈上級機關的語詞。因為行政組織上,不

意思,人民對機關通用

(一〇)請助語

利的意思。例如「仰前鈞府鑒核,俯賜令飭遵行,實爲公便」。

誓為公便 此係下級機關表示感謝上級機關指示以後,對於公務,感到許多便

補助語是在結束語之後,大都含有期望與懇切的意思。舉述如下:

毋任待命之至 表示請求的事情,十分重要,所以急切等着命令的指示;如果

不十分急要的公文,可不必採用

不勝迫切待命之至

意義與前相同 , 不過情形更較急切 , 遇到立待解决的

37

毋任翹企待命之至

翹首企足,等待指示,是形容等侯命令急不可待的意思

情

,方可用此

不勝屏警待命之至 意思說自己十分惶恐等候命令指示,此為適用於一般向上

級機關請求比較鄭重一些的公文上。 (一)稱謂語 第三節

平行文術語

平行文為同級機關與不相隸慶的機關往來的公文。彼此對待,自應有相當的稱

大暑、大府等。稱他機關來函,亦稱大函

用之。例如貴部、貴府、貴署、貴廳、貴會、貴局等等。

費 此為對同級機關普通稱呼。且不論同級與不同級,或同一系統與否,均得

署等等。國府通命,凡上行、平行、下行文中,在自己稱呼的時候,一槪於本機關

平行公文中自稱,大都在機關上加冠敞字,以示謙遜,如敵院、啟府、啟

大 此為尊重對方機關的稱呼,大概稱呼於不同統屬的高級機關。例如大部

謂。茲列舉如下:

籍御文公 如下: 院,其由主管長官署名的,亦可用本部長,本縣長,太泰員等,遵照國府通令,平 行欢中,亦應該採用。

39

爲咨 領事· 為否査事

此為向同級機關收領款物時所用。

此為向同級機關移送款物時所用

為咨商事· 爲吝請事 為咨行事·

此為表明內容為有商権的事情

此為表明公文的內容,為是有所請求的意思

凡向同級機關有所治商或咨詢時,起首就用此種語詞

ø

此為請求有所飭査之時所用

平行文中的超首語,可分為二項:一屬於咨文類,一屬於公函類, 發分別暴說

(二)起首語

之上。冠以本字,而不徙再用數字;但現行的習慣,仍沿用數字。

本 本字原來是用於下行文中本身機關自稱 野的稱呼。例如本府、本縣、本

案· 查·

此為表示此事是根據於某種案件。

准•

准是根據的意思,用於復文的

此語詞。

謹復·

意義與敬復者悉同。

(三)引敍語

此為表示開始敍述事實的用語,亦含有考據根據的意味。

用於表示恭敬的態度,如來文的起首語,是用敬啓者;復文時即應用

敬。 復 者。

此為復文的用語,無其外意味。

與謹啓者意義相同。

逕・敬· 復·啓· 者·者·

謹啓者・

此合有恭敬與謹慎的意思,用於不統屬的高級機關為宜。

逕是直接的意思,表示直接啓事的語氣,普通公文,最為通用。

逕啓耆

為容復事 以上所述係關於咨文的,以下概屬於公函的用詞

此為復文時所用。

40

案**·**

此是根據有案的意思,用於復文或轉文。例如「案准貴府函開……」,又

-兹准·----填准·---接准,均爲表明根據現在收到的來文,而有所答復·

的用語。

答· 開·

41

(四)關界語

公函節開以擴某縣政府呈稱 ……」。又如「接准貴部函以……」。

凡節錄亦文時:應用以字替代原文上案查或案奉等字樣。例如「案准費時

部,祇將原文的大概節錄出來。

内· 開·

此為引叙來文內容的冒詞。例如「頃准貴部公函內開……」。

此亦為引叙來文內容的冒詞,與內開不同之點,即是不叙來文的原文令

Ø

函•開•

此為引叙來函內容的冒詞。 此為引叙來咨內容的冒詞。

節· 開·

法作文公式新

者:案查前准教育廳公函內開……等由;准此」。 大部公函內開……等因」。或「逕復者案准貴廳公函內開……等因;准此」**。** 上亦多沿用。例如「為咨行事業,奉國民政府訓令內開……等因;奉此」。或「案奉

准 此·

准貴處公函內開……等由准此」。

准是根據的意思,此就是指前文而言,意思說是根據了這個。例如「案

(五)到差語

各等因 可按意義參酌應用。

叉准鐵道部公函內開……各等由」。

貴部公函內開……旋又准公函內開……各等由」。又如「茲准貴部公函內開 ……等由

此係用於叙述來文不止一處,或不止一件時的語詞。例如「……案准

適用於叙述前文訓令或不相隸屬之上級機關公函時用之;但平行機關公函,在習慣

42ج

等因 在上行文宿語節內,業已述明,要之即為叙述來文之完學時之關界語

過是經過,引申亦有來到的意思,凡平行機關,在公函外,另有附件送達

有案——在案

——各在案,參看上行文,不赘。

過・

後的復文中,往往用過字以表明已經收到,亦有用到字或下字者,但此**為例外。例** 如「案准貴府公函內開……等由,幷附章程一份過府;准此」。

(六)承轉語

舉述如下:

承轉語的意義及各種語詞,已在上行文術語節內述明,茲將平行文中特用者,

准· 經·

准是根據,經是經過,就是表明根據來文經辦的意思。例如「案准大函

內開……等由准經冷飭該縣長切實注意……」。

(七)經過語

語術文公

43

「過府」「到縣」「下部」這類的性質,極易辨別,與應用,因不養。例如「旋據該縣

個性質,所以凡關於上行文中經過用語,完全適用於平行文中,如「前來」以及

經過語是表明其他第三者機關的來文經過的語詞。所稱經過者,當然也和承轉

長呈稱前來」。「茲據社會局函復內開……等由幷附表格過處……」。

44

作。例如「茲谁前由(或因)即經函睛衞生署會同治商……」。

茲准前由……茲准前因

這意思是根據了前面的事由,便接着叙述以後的動

?

咨同前由・

| 函同前由

這是表明收到同樣事實的來文,不止一個機關,或不

同之點,卽是應將「牽」字改作「准」字,「因」改作「由」字,茲舉例如下:

關顧語是關顧到前文的招呼,其原則亦適用於上行文中,在此所舉各種,其不

止一件公文。例如「茲准貴處公函內開·····等由,又准綏靖公署署咨同前由」。·又

「案准貴處公正內開……等由,現又准貴處函同前由」。

除……外 此係發文機關,將本文以外的動作 , 告訴收文機關之語詞

。例如

法作文公式新

(九) 祈請語

「除呈報暨分函外,相應函請查照」。

平行文所請語,態度不要同上行文那種恭敬嚴肅,只要有一種友善的禮貌

交茲

舉迎如下:

見· 復· 賜· 復·

是請收文機關答復的表示。例如「相應函達卽希查照見復為荷」。

是查明照辦的意思。例如「相應函請查照」。

請煩,均爲帶一

種謙遜態度的請求,意義與煩即概

同。

相應函

是卽刻希望的意思。例如「相應函達卽希查照辦理」。

查照頻即見復Jo 煩・ 希· 卽· 至• 煩是煩擾,一種謙遜的表示。煩卽就是煩求卽刻的意思。例如 是形容十分希望的意思。例如「相應函達至希台沿」。 是希望即刻辦理的表示。例如「相應函達希卽見復」。

是查照核奪的意思。例如「相應函請貴府查核見復為荷」。 是查攷明白的意思。例如「相應函請貴處查明見復為荷」。

已見前解

與見復意義相同,不過態度客氣些。

〇)結束語

法作文公式载

相•應• 他如「查照辦理」「查核辦理」「查核施行」「查照備案」「查明見復」与可參照應用

是為了這緣故,特地通信的說明。例如「為特函請查照」。

是應該如此的意思。例如「相應函達卽希見復」。

是因為這綠故,而特地通信的說明。例如「用特專函奉達即希查照」。

備· 文·

一)補助語

與此致意義相同,不過用在咨文上。

平行文補助語,態度不要同上行文那種恭敬嚴肅,須要有一 是辦了這件公文的解釋。例如「相應僱文咨請貴政府查照」。 是將這一件送達的意思。例如「此致江蘇省政府」。 種友好的 態

度 , 盔

荷 舉述如下· 為· 荷· 荷有祈禱的意思 ,表示一種希望的感情 ,例如「相應函請貴府查照為

是所至盼 實級公誼·

至級公誼

這是十分希望的情感表示。例如「相應函請查照是所至盼」,語氣較

是表示威情很好的聯絡。例如「即希查照辦理實級公館」。

與實級公誼,意義相同,不過表示更懇切一點。

積盼望的意義,情意與為荷和同。例如「杜應兩達即希見復爲粉」。

爲着重。

是所至荷―

至所盼荷——寰爲公荷

實深感荷,這意義與前項大概相同,

可斟酌採同。

第四節

下行文術語

(一)稱謂語

47

至於稱謂,當然也有一定的,茲舉述如下:

該是這個的意思,凡上級機關對於下屬機關,有所輸動的時候,當然是十

上級主管機關,對於下級統轄機關,在行政的組織系統上,早已明定其地位,

遵飭這一個縣長,當然就是收文的那個縣長了。下行公文上,不論指官衙或是負責

焉」。 的起首語,也就各各不同,茲分別舉述如下: 的人員,槪稱該字。 下行文約分任命狀、訓令、指令、批示、佈告等五種。還五種不同的文書,他 (1)任発分狀之起首語 (二)起首語 上級主管機關,或是負責的長官,自稱時概稱本字,例如「本廳長有厚望

任蔣作賓為內政部部長此合」。

特任 特任職是國家的大員,這任命狀的起首,就直接寫特任兩字。例如「特

法作文公式新

山西太原綏靖公署主任此合」。 特· 派· 國家任命特派大員的任命狀,也逕寫明特派字樣,例如「特派閻錫山爲

任命狀大概為簡任大員。例式・「任命秦德純為北平市市長此命」。

薦• 任· 簡派狀例式:「派李世中為議訂中爪友好通商航海條約全權代表此合」o 薦任狀起首,不以特定文字為開始。例如「行政院長汪兆銘呈據內政部

仓。

委**•** 任•

由主管機關以書狀命令行之,卽以「茲委任」三字為開始。例如「茲委任

部長黃紹雄呈請任命潘祥和為山西屯留縣縣長趙祖抃為山西安邑縣縣長 應 照

准 此

趙光祖爲本廳第一科科長此个」。

調· 任·

調任官員令文例式:「茲調任陳瑞臻爲江蘇松江縣法院院長,此令」。

免職的令文 , 也不用特定文字為開始 , 例如「司法院秘書林彪另有任

49

職,應照准,此命」。

王徵准免本職,此合一。又一國民政府文官處處長某某呈稱:文書局科長某某呈請騂

用,應免本職,此令」。

解:

辭職的令文,也與免職同。例如「

鐵道部常任次長王徵因病呈懇解職

語術交公

分的肯定,以明切要,而重職責。例如「合仰該縣長」,意思是表明令這一個縣長

遵飭這一個縣長,當然就是收文的那個縣長了。下行公文上,不論指官衙或是負責

的人員,槪稱該字。

焉。

上級主管機關,或是負責的長官,自稱時概稱本字,例如「本廳長有厚望

(二)起首語

法作文公式新

特· 派·

國家任命特派大員的任命狀,也逕寫明特派字樣,例如「特派閱錫山爲

任蔣作賓為內政部部長此合一。

特任 特任職是國家的大員,這任命狀的起首,就直接寫特任兩字。例如「特

的起首語,也就各各不同,茲分別畢述如下:

(1)任発令狀之起首語

下行文約分任命狀、訓令、指令、批示、佈告等五種。這五種不同的文書,他

山西太原綏靖公署主任此命」。

薦· 任·

部長黃紹雄呈請任命獨祥和為山西屯留縣縣長趙祖抃為山西安邑縣縣長 應 照

准 此 薦任狀起首,不以特定文字為開始。例如「行政院長汪兆銘呈據內政部

簡派狀例式:「派李世中為護訂中爪友好通商航海條約全權代表此合」o

任命狀大概為簡任大員。例式・「任命素您經爲北平市市長此命」。

49

**皸,應
敗准
,此
介
」
。**

王徵准免本職,此合一。又一國民政府文官處處長某某呈稱:文書局科長某某呈請騂

辭職的令文,也與免職同。例如「鐵道部常任次長王徵因病呈怨辭職

用,

應発本職,此令」。

趙光祖爲本廳第一科科長此合」。

調· 任·

調任官員令文例式:「茲調任陳瑞臻爲江蘇松江縣法院院長,此

免職的令文 , 也不用特定文字為開始 , 例如「司法院秘書林彪另有任

委•

由主管機關以書狀命令行之,即以「茲委任」三字為開始。例如「茲委任、

語術文公

. (2)公令之起首語

下:「茲制定民事訟訴法公布之此令」。又「茲修政省政府組織法公布之此令」。 爲令飯事・ 爲令說事 為 訓 令 事 廢止命 廢止法令的例式:「禁烟法施行條例若即廢止此令」。 施行分 施行法令的例式:「茲定本年七月一日為公司法施行日期此令」。 公你令 公令之起首語,除公佈令外,餘均不冠特定文字為開始,公佈令式如 (3)訓令之起首語 此為有所飭遵令文的起首語 此為有所訓飭的令文所用的起首語。

・・

此亦為普遍性的對下級機關有所差委時的起首語

(4)指令與批示之起首語

為指令事。此為用於對下級機關有所請示,而上級機關詳為指示的命令所用的

呈悉 是指下級機關所有呈請的事情,已經知道了的意思,如批示中就用此句

器衡交应

起首語、最新的程式,將此四字省去。

起首。

知道了。

電・

來呈以電報送達的,在批示或指令的開始,就應以電悉二字起首。如果

據呈已悉·

意思與呈悉相同;不過肯定一些,根據來呈上所說的一切,是已經

51

文與附件都知道了,例如「呈表均悉」斟用可也。

韻目代衣日期,也應寫明某代電悉,例如「支代電悉」。

呈件均悉 - 此為用於來呈附有另件的指令與批示上的起首,意思是表明來的星

道電報以韻目代表日期,更應寫明某電悉,例如「冬電悉」。

代電悉· 來文若是快郵代電,在批示的開始,也應寫明「代電悉」的字樣。如以

此為來呈二次合併復示合文的起首語。

52 南 呈 均 悉

的事情。 電呈均悉 為 作 告 事 (5)佈告之起首語 此為機關對於民衆有所公告時用的起首語,意思含有爲了佈告周知 此為先後來文,有電有呈。合併復示令文的超首語

據。 引叙語是淺緊在超首語之下,而媒介與事質叙述文開始的助語詞。 (三)引象語

時,就用此據字標明。例如「據江西省政府呈帮……」此與上行文中的「奉」字,和平 韓是根號和依憑的意思 , 凡上級機關 , 叙述到根據或依憑下級機關來文

「案接質業部呈帮……」。 行文中的一推上字,意義相同 案據 意義與前項相同,但較為肯定,謂此案是根據某某機關的星文 ,例如 匙是表目時間性的作用 , 追溯到以前下級機關的呈文時 , 所用的引叙

法作文公式新 前。据·

N

。例如「為即台事前據九江縣縣長星稱……」。

——茲據,均為根據或依憑下級機關現時呈文所用的引叙語

茲• 查是查究的解釋,表示開始叙述事實的引叙語。 與前項相同,不過表明點時間性。例如「茲查本縣湖塘工程一案」。

長呈稱……」。

級機關用呈文有所陳述的引象語。

此爲上級機關表明下級機關用口頭有所陳述的引叙語。

此為上級機關表明下級機關同復陳述的引叙語,這「稱」字與上行文及平

呈稱 上級機關對於下級機關所為的陳述,都叫他為「稱」「呈稱」,是表明下

此為表示查究前案,以作為根據時所用的引叙語。例如「案查前接該員

53

行文中的「開」字同

一作用

和. **聲·** 稱·

字樣,照字含有查察的意思,例如「喬佈告事照得首都市政……」。又「爲佈告事內

照得——查得,此為佈告中用的殷語詞,凡是主動的事由,都用 照得」查得

得五月卅日……一。

各。 等 語

文,和設片錄時用的。例如「案據諮局長面稱…… 等語」,又「按某法某某條規定: 因」,與平行文中的「等由」意思相同,例如「案據某某呈稱……等情」。 笔部 「記』是語言 ,此拜用於型部下級機關口頓報告的時候 ,或引叙初律條 等情 「情」作意思的解释,「等情」是這許多意思的代名詞,與上行文中的「等

··等語」。另一問於某惡決議……等語紀錄在案」。

各等情、凡根哲呈文不止一次,或不止一處。應加一各字。

凡根據口頭不止一次,或不止一人,應加一各字。

法作文公式新 是到達語之一種、與上行文中的「奉此」,和平行文中的「催此」,意思相同 撰· 此· 有案——在案——各在案,適用上行平文行文中一般規定,不另幹? (五)到達語 這是根據了這個的意思,當然是到達了,然後有所根據「所以「據此」也

的「奉令前因」,和平行文中的「准函前由」,同一作用。例如「據是前續,合行今即

長呈稱……等情并附計到書到府一。

到。

此為接到最明顯的光示,大概用於對有附件的呈文上的,例如「案據該局

該分局長遵照辦理」。

法作文公式新

該局長即便遵照辦理·····」。 局長呈同前情一。 "柔據該局長呈稱……等情現又據呈同前情」。又「前據某縣縣長呈稱……茲又據該 應 除……外 此為關顧到本文以外其他之行為的標明。例如「除分合外合行合即 准駁語為下行文中特有的語詞,這語詞完全是表示玄觀的意思,茲分述如下: 九)准駁語 應是應該的意思,也就是合理的表示。凡上級機關對於下級機關,有所是

案」,「應毋庸職」。 就是表示准計的意思,凡上級機關認許下級機關所呈請的時候,就用「應

箭的事情,認為合理的;和不合理的,都應加以准駁。例如「應即照准」,「應准備

呈同前情・

茲據前衛: 意義與前項相同。例如「茲據前榜,合行合仰遵照」。

此為表明收到同樣事實呈文,不止一件,或不止一個機關。例如

語 衡 交

准許時,則用「姑」字為表示。例如「姑予照准」「姑准備案」「姑谁施行」等。 時,就用「未便」二字來表示。例如「未便照准」「未便准行」。 同意,凡是認爲不能照准,或是有其他顯虛的地方,便用這「礙難」兩字。例如「發 難照准」「礙難准行」。 **度,决不用此,因為這語氣是十分的嚴重。例如「萬難照准」「萬難惟行」。** 未便 萬難 不合 此可斷定下級機關所呈請的,是不適當的斷語。例如「殊屬不合」。 可是表示可以的意思,例如「事屬可行」「尙屬可行」「自可惟行」。 暫與姑意義相同,例如「暫准試辦」「暫准辦理」。 是與可以相反的意思,凡對於下級機關所呈請的,原則上不能完全同意 礙難也是不可以的表示 凡對於下級機關所呈請的,不論原則上同意不 萬難是不可以的堅决表示,非對下級機關所呈請的不滿意到十分的容

57

准」字樣;如果不同意的,就用「不准」字樣表示,例如「所謂不准」「不推備案」。

姑是姑且的意思,大概上級機關對於下級機關所呈請的事情,認為可暫時

盃

此為斷定下級機關所呈請的,是不應當、不合理的語詞,例如一殊魔非 具前項這思相同。例如「**殊**有未合」。

是。

似· 有·

· 58

法作文公式等

施毋庸識・

挺。

各節未便准行」「准如所請」「所請不准」「所請應母庸議」「所請暫聲准行」。

此為對於下級機關有所請求上的報謂,例如「所謂之處礙難照准」「所讀

與所請相同;不過是對於下級經關所呈核計劃上的批語。例如「准如所

態度。例如「似有未合」「似有不合」。

此為肯定的斷語。例如「殊屬不合」「殊屬非是」。

所• 請• 殊屬 不完全反對;但倘考慮的必要時,就用似有字樣,語氣幾分緩和,又有一種疑問的

假有是似乎有些的解釋,此為用於批答下級機關所呈語的,在原則上并

例如「所請各節應毋庸議」。又其他如「着無庸議」「夢毋庸議」「毋庸置議」等意義

此亦爲不許可的語詞,表示下級機關所呈的意見,無議論的價值。

語·術文 令。例如「勉旃毋違切切」。 「毋許多賣」「長行其費」「母行其實」「另待越賣」「毋再磨賣」。 語詞。例如「應從緩議」。 墓焉」,他如「有至望焉」,意義相同,但表示更為懇切。 毋擅 是不許下級機關再來討厭的表示 大재用於已經申斥過的星文上。例如 勉旃毋達 此為各有勉勵意思的肾筋語,希望奉令後,勉力做去,不要違背命 在下行文的末尾,有最後名望的話,就是齊飭語,也可說是叮嚀語 有厚望焉 此為合有重大期望意思的督飭語,例如「仰即邁照辦理本廳長有厚 緩讓 此為對於來呈所請的,認為暫時無必要,或不切要 表示應改日再奏的 (一〇)膏筋詰 是時地訓斥,非不得已時不用。例如「恋呈,殊多不合,特斥」。 是表示訓斥的意思,例如「應子申斥」。

卷同,不是語氣分量,稍有 差別。

這是不要遲延了的意思,例如「仰即遵照辦理勿延切切」。.

用各語,不另來例。 用前項各語,不多舉例 忽」「毋待玩延」「母傳输」「毋得隱飾」「母得枉經」。 **示警戒。例如「勿再延誤」「勿再玩忽」等等。** 切勿 這是叮嚀的日氣,意思「千萬不要……」,例如「切勿即同具文」,餘可套 毋得 這是不可以的表示,例如"毋得眷延」""毋得遠誤」""毋得玩忽」"一毋得息 毋稍 這是表示連一點也不可以的意思,語氣更為嚴重,用法與毋得同,可套 這就是不許的意思,例如「母評稍達」「母許延誤」。 這是命令下級機關,不要再像以前的意思。用於第二次催促的文上,以 這是命令下級機關不要疏忽了的意思,例如「仰卽遵照辦理勿忽此合」。

是致於受干涉的意思,例如「致干未便」「致干答戾」「致干懲處」。 這是一點不能通驗的堅决表示,例如「决不寬貸」「决不姑寬」。

法作文公式新

定· 予·

這是更為嚴重的歷決表示

例如「定于嚴辦」「定予撤懲」,非出於十分

緊要的時候、不能輕用。

(一一)結京語 這是訓命中令飭下級機關立刻遵令辦理的語詞,此為下行文中最通

常的結束語。 是同樣應用。 同樣應用。 詞 仰卽遵照 即便知照・ 即便選照 仰即知照· 併仰遵照

仰各選照·

61

這是分下級機關立時應體會這命令內容的語詞。

這是命合下級機關,通照着命合內容的語詞。其他如「看即遵照」也

這是命令下級機關聆恐命令內容的語詞,其他如「着即知縣」,也是

這是命令下級機關對於本機關前後所願的命令,都應該 通 照 的 語

這用於不特定的訓令之上的,意思命令各個機關,都要遵照這命令

的

遵照辦理·

查核辦理·

體進照

法作文公式管

的

其各寝遵

與河頂意義相同

仰該省政府即便遵照,并轉飭所屬一體遵照,此合」。

一體和照 體· 知· 悉·

與前項應用相同,不過命令知道令文內容能了。

是用於佈告上,意思是表示大衆都應該知道的。

體. 周.

與前項意義相同,例如「合行佈告周知其各凜遵毋違」。

這是不但要大衆知道,並且還要小心遵守的意思,也是用於佈告上

如「仰各界民衆,一體遵照,其各稟遵毋違,切切此布」,又如「合合抄發條例、

用 例

這是用於佈告或轉飭的令文的末尾·「一體」是全體大衆的意思

這是命令下級機關,杳照令文,再加斟酌去辦理的意思

這是命令下級機關遵照令文從速去辦理的意思

0

這是命令下級機關遵照令文去辦理的意思

以. 憑.

這是用於今飭要下級機關具復時所用的結束語,等候 着復文 有所 懋

語演文公 了,然後可以核辦的意思。例如「以憑核奪」「以憑察奪」「以憑核辦」。 訓命指令、都用與令二字為結束 這是在公文末尾點清性質的語辭,任命歌就用此狀二字。 這是表明等候下級機關的復文核辦案件的意思。例如「呈候核釋」。

這是批示的結束語

特此佈告

應用同前。

(一二)補助語

這是佈告的結束語

.63

遵照辦理為要」。

「切切此術」。

切切 切切是干萬干萬的意思、含有促其必須注意的意思,例如「切切此合」

為要 要是要緊、表示一種鄭重的態度,是促令必須鄭重的意思,例如

面的

辦理可也」。 可· 也· 是為· 是為 一 是為 至 要 ·

這是表明可以的意思,大概用於合文或批示中的,例如「仰即傳飭查閱 意義用法,都同前項一樣

表明這是最要緊的一件事的意思,就是具有促合特別注意的作用。

(6)問號了一 (5)何號一。」 (3)支號「;」

(4)綜號]:」

(2)逗號「·」 (1)頭號、こ

數行及點標文金

段落,以求清晰。關於漂點等號灣顏,聲視定行教辦法,早經中央碩布施行。茲勢

照錄如左:

第一節

標點符號

各文句讀,為免除誤解,但於閱覽起見,一律加用讓點·斧將全篇及文,節分

篇六章 公文標點及行款

用,以替代支號,期使繁複冗長句語,變成短句,較易閱讀。 非引縢原文、不加改動者,可以不用。 祈使或咸吃號尤不應濫用。 但句號無妨多

號,即顯然不合文法者) 或突然轉折,有時用以標明夾注之文句,其用等於括弧。 破折號用以標明破文法(即所標明之支句、 與上下文語氣不相質串; 不加此

提引號、複提引號,除提示特殊字、辭、語、句外,用以標明引用文句;但與 (4)括弧()]或()]

(13)曹名號「~~」(用於曹名之左旁) (12)專名號「一一」(用於專名之左旁) (11)破折號了一一」(占兩格) (10)省縣號:……」(占)兩格) (9)複提引號[]] (8)提引號一口

(7)耐使或威嘆號「!」

б6

(1)文在十行以上者,應酌量分段。其有意義自成段落者,雖不滿十行,亦可

分段 。

(2)首行低二格寫,水行以下頂格寫(分段者,逐段均如此)。

(2)對上級機關之直接稱謂,均換行頂格寫。如係間接稱引,應視稱引時對該

亦應換行頂格寫。如係間接稱引,聽觀稱引時對該機關之關係,或空一格寫,或不

空格寫。

(4)分段寫者,文尾「謹呈」「此致」「此命」「此批」……等字, 均作另一段低

(5)引用原文在兩行以上者,應另作一段。其首行低五格寫,次行以下低三格

二格寫。

67

寫,以清眉目。

機關之關係。或接行頂格寫,或空一格寫,或不宏格寫。對平行機關之直接稱謂

第二節 公文行款

用一破折號,以表示引用文之起訖。

6(7)引用文中之重引文,無須另為段落,但應加複提引號。

(8)引用文之後,如仍用「等因」「等由」「等情」「等語」等字樣,應換行頂格

(9)「等因」「等由」「等情」「等語」之後用支號,「率此」「谁叱」「據此」之下

(1)引用文有散件者,「等因」「等由」「等情」「等語」之下用逗號,「附發……

均加提引號。如不用提引號,則宋段之尾,及引用文前之「呈」「合」「函」下,均應

(6)引用原文如因過長分為數段者,每段之寫法相同。每段之首及末層之尾,

外面一層或可省略提引號,第二層用提引號,第三層用複提引號,第四層文用提引

(11)引用文之內復有引用文,層次黛多者,提引歸與複體引號可反復應用。最

一件」「附送……一份」「附呈……一件」之下用支號,「奉此」「谁此」「據此」之下

用逗號。

用逗號。

號,第五層叉用複提引號,……以下做此。 問號、耐使或感嘆號;如遇本文語氣未了,不應加用上述各號時,應將引用文尾處 者,應視本文語氣如何,改從與本文語氣相合之頓號、逗號、支號、綜號、句號 句號、問號、斯使或威嘆號等之上,不應置於其下。 原有各號省去不用。

(12)提引號或複提引號之下號「」」或「』」,應置於頓號、逗號、支號、綜號 (13)引用文之尾,原有頓號、逗號、支號、綜號 句號、問號、遊使或感嘆號

Ťů

第七章 公文標點行款舉例 第一節

標點學例

定,推輯徽限用國徽。 (例)外交官、法官、軍人、警察、學生及其他公務員之服部有特別規定者,得從其規 (一)頓號[・]

(2)逗號了,」

(例) 查社會教育經費,在全教育經費中,暫定應占百分之十至二十,自十八年預算年

度起,一律實施一案,業經呈奉 國民政府,於上年十月公布,並由本部分別的令途行各在

(3)支號; (例一)查慶止祀孔舊體,並以孔子證日爲孔子紀念日,旣經該部等泰國府指令照常通

行遠照在案;該陳桂潔所稱附配一節,自應無曆置畿。

法作文公式新

例二)中等學校入學資格,須遠照前大學院所頒中學暫行條例第十七條辦理;其對於

嚴格規定,以昭核質。 (4)綜號: 同等學力者之限制辨法,應由各大學區大學、各省教育廳或各特別市教育局酌量地方情形, (例一) 案奉 行政院令開:案奉 國民政府令開:案奉 中央執行委員會函閱:

(例三)竊蛋「保障敵育經費獨立」,或在本黨 總理所手定之對內政洞第十三項,圖 (例二) 各省教育鹽,各特別市教育局整:

(例一)此令。

(5)句號。」

法,以資保障。

育經費應占地方收入若干成分之前 ,凡旣經獨立之地方教育經費 , 旣不得稿行變更原定辦

立」之規定:是知各省政府,對於各地方之以育經費,務宜特別注意。(中略)在未規定數日

民政府令第一二三號,並有一一切教育收入,永遠悉數接節教育機關保管,實行教育會計獨

(例二) 罐呈

行政院。

(6)問懿「?」 例三)准予備案。

(7) 新使或威嘆號 !」

號。(例)仰卽查明有無挾嫌誣控情形!

按子句係問話而母句非問話者,標點應依母句。換言之,卽間接問句,不用閱

(例)學校中中國童子軍團長級發練,是否為學校教職員之一,受校長之指揮?

.例四)中華民國青年男女有受體育之義務,父母或監護人應負責督促之。

(例一) 准 貨部咨開:「准浙江省政府效代電,語將狐員承辦箔類特稅一案,立予撤 (例二)地方行政長官於學生舉動妨及治安者,宜協同教育行政機關,嚴予制裁!

(8)提引號了」

《例三)殊爲憾事!

(例一)仰新 整核施行!

鉤院修正選過 o

(9)複提引號「」」 (例二) 査「學校學年學期及休假日期規程」前經呈牽

(例一)准中央執行委員會函開:「查上海大夏大學學生會發行之大夏運刊第六十一期

謬,言論反動。除令上海特別市執行委員會宣傳

影告該區分部外,相應函請貴部查照,每

同學」各文,又第六十三期載有『南京學生之反日風湖』一文,對於中央妄肆攻訓,文字傳

筋鼓大學嚴行制止該學生會,嗣後不得再有此類反動言論,以杜凱源」等因;

例二)案奉 鈞府訓令第一八二號內開:「案據本府文官處簽呈稱:「准中央執行委

載有『五院的批評』及『中國國民黨上海特別市三區一分部為一一二二億緊退年紀念告大夏

73

據此,自應照錄。除函復外,合行令抑該部查照辦理,並轉節違照!此合一等因;

羲,影響學生思想行為,至為重大……理合備文呈請鑒核施行』等情;經陳奉常務委員批准 員會秘普處函開:「 頃據中央宣傳部呈稱:『 查全國各學校教員繼製之文學及社會科學講

照辦」等因在案。相應據情錄批,函請查照轉陳辦理為荷一等由;理合簽呈鑒核一等情;

按右例引用文有四層:第一層,門府訓令開;第二層,文官處簽呈稱; 第三

層,中央秘書處兩開;第四層,中央宣儒部呈稱。第一層用提引號,第二層用複變

引號,第三層用提引號,第四層用複提引號。

(10)省略號「……」

74

法作文公式祭

說事理的工具,不能不丟開古話文而專發今話文。如果說,小學生也應該使他們強得一點古 文便做不到。所以咱們要使受過初等教育的小學生,有一種可以很通顧很明白地表達情意較 意,数竞事理,在六年——即使是四年——夏河,如是汝提得法,一定可以做到。而用古話

(例一)我們相信, 拿个話女來敬小學生, 使他們很通順很閱白地用个話女來設達情

(例二)按引用時省略(非文字組織上本語用省略點如例一者)見(9)獲提引號例二。

(11)破折號||----|

學校。

應用科學,生活技能……,純致語戲的,兒童成為罐性,但也不能轉學或升學於注重文言的

(例一)全数文言的,仍替孜孜兀兀把十分之五的功夫用在「之乎也考」上,而放築了

文,於是在小恩校襄,於今話文之外,您數古話文,還就是於今話文的科目以外,又加了! 種古話文的科目;結果,古話文依然不能懂得,而教授今話文的時間,反因此減少,不能使

三者氣顯;學習語體女,聽了聲音,便知意義,只消認識一二千字的形狀,也就可沒看書作 小學生有充分地了解今話文練習今話文的複會了。 府酌級公款以查協助外,——各官吏院不得以倡入名意認捐,遵者予以減薪作庭分(此例中 文了。所以語體文質在比較文言文容易學習,——雖說文言文也一樣是表情達意的工具。 破折號,其用等於括弧) (例二)就學習心理而論,文字是聲音、意義、形狀三者的結合。學習文言文,一定奏 (例四) (例三)嗣後各團體募捐,——除關於全鹍者,應由本府,關於地方者,應由該省市政

「案准內政部咨——

查………

於「等由」字樣,總之「——」號表示引用文之起訖而已。 按在此例「----] 號用於引用文之兩端,前者其用等於「開」字,後者其用等

(12)專名號「——」(用於專名之左旁)

(例一)前據該部會呈奉令討論章嘉呼圖克圖年俸……

樂標本,訂約未諧,特擬具臨時調解辦法…… (例二)推 大部部字第六○九號容咨,以古物保管委員會與安得思等會商前往蒙古探

學遵照」, 則其意為應令在北平之大學遵照,非令在上海之大學遵照也。 按在此例北平大學為一專名,原文語意係應合該大學遵照。若作「應合北平大 (13) 書名號「~~~」(用於書名之左旁)

〔例三〕 應令北平大學逡照。

(例)新學制體育材料係麥克樂沈重處人二所繼輯者。

(4) 舒观「()」「()」

法作文公式新

(例)除將原規程遵照加入

總理逝世紀念(三月十二日)一項及布施行外、合行抄簽

規程全文,合仰遵照,並轉筋所屬各枝一體遵照!

(例一) 國民政府令 (不分段落之例) 第一節 行款舉例

因;查吃項為應樣,閱繫以當建國、以當治內之根本大計,至寫差鉅,茲:原案公布一著行 中國國民黨等三式,各國代表大會第十一次會議通派確定教育宗旨及其管施方針,節即服務等 案泰 (為公佈中華民國教育宗旨及其實施方針由)

(何三) 政府部令(分段落之例) (為公佈型立學校規程由)

政院合行(以) 三一種 街途照,切货施行。務期啓迪全民,實現三民主義。此合。

茲製定私立學校規程公布之。

自本規程公布之日起:前大展院所公布之私立學校條例,私立學校校童會條例,私立大

學及專門學校立案條例,和立中等と行行行行式完修信的即歷止。

此分。

例三) 既民政府訓令

(3)行政院擬是到一公文用紙、「前三行門起第十二次門務會監決護照。由)

撐行政院院長譚延闓呈稱:

處調集各機關公文用紙,擬定劃一式樣呈核,並奉鉤府發下印寫文書問局呈疑各機觀 籍康院第五次會議接獨片部部長禪篤僧提議到一公文用紙游法,經決議交到職

一般據呈稱一點查各機關公文用紙,前奉行政院引護發交域處認一規定,逡經徵集

公文用紙式樣,筋備參考各等因;遙即發交政務處併案擬辦

整騎縫印信之煩;與翳頁手摺式比較,亦無大小卷差,裝訂不固器病:而兩式優點 各獎關現用紙樣,悉心研究,擬定一圈平摺裝訂式。其與散頁裝訂式比较,無按質制

要作文公式新

摘山溺謀之弊。謹約製式樣,呈請核定,轉呈國府,令飭全國各機關限期遂行;或飭

計檢發公文用紙說明一份,公文用紙式模十件。

(例四)教育部訓令

(資解释黨黨于军總章歷義令仰導節所屬知願由)

「照辦」,合函檢發劃一公文形級說明及公文用紙式檢,令仰建照,并轉飾所屬一體進照!

等情,附呈劃一公文用紙說明一本,公文用紙式樣共十紙;撥此,經第十二次國務會觀及職 説明,暨用紙式棧共一十二紙,備文呈請釣府鑒核,節由印鑄局照式印製各種式機, 頒發各機關,以本國紙張,依式仿製,并限期遂行,實爲公便」

由叩聲局依式印製各種公文紙,分發各溪關備價領用。是否有當,敬請鑒核』 「經於十二月十八日提出本院第八本會議决議『照辦』。理合檢同劃一公文用紙

寫;核稿人員,如改文稿,應并改案由:蓋冀藉此減少收簽人員掛號、登記時間,及

紙。其事由一欄,無論呈、令、批、咨、函,均規定由最文極關照經稿人員所指者堪

通則內項第十四條或明:『各級黨部爲當地黨童子軍之監督機關』,是可知憲童子軍 只受當地震部之歐餐,而非直接受其管轄;在當地上級童子軍軍部改師部未成立前,

切;俟幹部成立,仍交選幹部指導之,而該員即改爲監軍,導司監督任務。 行邳各團,多由路途遙遠,簽生隔閡,會令各級黨部訓練部習設指導員,就近指導一 根據總章第四條第六項之規定,則直轄於中國阿民黨童子軍司令部。近以司令部直轄

藝前大學院及本部先後函語中國國民黨中央執行委員會訓練部查照解釋去後;茲准復稱: 案查浙江大學校長,因對於當電子軍總章與多疑義,為呈前大學院及本部請求解釋,屬 復,件便轉達該校選循等由;准此,合併答復如下: 函,以又**披該校來文,蕭遠解釋關於黨董子軍總章之經義各點,**合再函詣迅予解釋見 繳擊之疑義,請即查照解釋,以便斷遂等由;正在擬復問,茲復准貴部第一八一號公 「〈一〉貴部函詢:『黛童子軍是否即受緊懲部之管轄」?案黨童子軍總章施行 「案准前大學院第三一〇號公園,以國立浙江大學校長來呈,歷舉關於寫童子軍

合各書 簽 青 羅

練員是香由閉長時間,抑由學校時間?當置子軍聽程及工作,是否係學校作業之一部

辦之各該學校機關支付之明文?如係後者,何以國長條司令部直委,不經過學校當局

行三民主義的政育一種訓練學生的方法?如保前者,則想掌第六條?何以有經費由主 分,受學校當局之支配,又禁電子軍係電部在學校內辦理之一種組織,神係學校爲實

得另有組織。至於關長生活發應否列入圈部歷費之內一節,則根據聽章第六條之規定 項十二、十三條之規定,應一律改器黨蓋子軍,依照中央所限布之一切法規辦理,不 呈薦之手激?一查現在所辦之童子軍,無論由團體或學校主辦,製體總常施行運則內

濟狀况自行規定。至於私立學校辦有董子軍,而因經濟國難不能事物受新團長者,則 —— 圖長若孫受薪者,其薪項自當由主辦之機關支付之,其薪額得由主辦機關觀察歷

ń

為國家培養健全青年,均視為已身對國家一種應盡之義務,故另有組織系統,而不直 青年之<u>一種組織。考</u>諸英美各國之辦童子軍,均為民衆團體;良以此種組織。乃直接

。,「總之:黨董子軍係在三民主義指導之下,為愛護黨國之民衆,養成兒童為革命

作業;如露營、旗語、追踪等,皆為學校所無。祇以現在學校多採用强行制,而將重 局會同商酌,以不背總章施行通則乙項第六、第七條之規定為原則。 子簿作業,列入學校作業中。在學校之童子軍,其課程及工作,自當由團長與學校當

內,由團長愈任亦可。黨董子軍之組織,不僅限於學校,故其課程及工作,本非學校 長聘請或由學校聘請,均無不可 ,但須雙方同意 ; 在經濟用難或團務未發遊之學校

行;在不達背中央所頒布之一切法令範圍內,自可接受訟核校長之指揮。教練員由團 團長及教練,當然係學校教職員之一; 惟其所任職務, 專係主持隸董子軍事業之進 保障,則將來不易發展,與其變花一現,不如暫不成立之為愈也。學校中蠶黃子軍之

根據總章施行通則庚項第二十八條之規定了組織當黃子軍,若無可靠之經濟來源以為 可由各該校明瞭童子軍原理及教義之教員兼任,或將其兒童作入附近之關部訓結。但

82

過去音逼之現象,殊爲健事!

其集中力量於青天白日族賴之下,成爲三民主義之革命繼續者。該本黨爲慎重趙見, 保障此訓練革命青年之重大事業,不入歧途;並為統一全國童子軍之組織與訓練,使

之。至於關長山學校呈荐一節,乃係細則,不在總章範圍以內。現在各處事實上已由 專設中國國民黨童子軍司令部;使其秉承本黨之意志,直接指導全國資子軍而實務

各主辦之機關問體或學校之主事人呈荐;將來閱部組織法中當有明文規定。再,各校

專有品;而社會以末得深明其原理者之宣揚,亦觀解應有學校始能舉辦。殊不知童子

本詞民衆之精神。乃中圍祇有學校提倡,以輔助教育之所不及,因之不啻成爲學校之

層任何教育機關。其最高之稱關,則直接受醫家之監督與指蒙,幹一切體施,毋稍違

濟當時在社會上已隨落或將墮落防其墮落之青年也。國人對於原子軍之觀解,已成為 軍之訓練,在學校固可輔助教育之不及,而在融會更可矯正者年一切之惡習,而在數

「至舊五子軍國長須由中國國民黨童子軍計令部呈語中央訓練部委任者,及所以

如何方能成立關部,強子軍如何方為中國國民黨對子軍, 童子軍教練員如何方為中國

33

國民黨董子軍服務員,在中央及本部頒佈關於黨董子軍各種法規上,已有明確規定。

法作文公式新 此令。 種法規各一份,一併函復查照,即希轉節違照爲荷」 各校如有疑難表明之處,請筋令兩詢本部童子軍司令部可也!惟兩前由,相應檢福各

等因: 准此,合亟合仰知照,並轉筋所屬知照! (此句在國立學校令內不用)以後各校關於

黨董子軍各種法規,如有疑難未明之處,逕函中央訓練部童子軍司令部詢問可也! 會轉據上海學生聯合會呈謝通筋全國中小學校勵行國語教育的呈文一各一件。 此次本部接到中央執行委員會秘書區第四三四號公函,和所抄送「上海特別市執行委員 (例五)教育部訓令 (爲合何轉節所屬小學不得再用文言政科書務須遊照部頒園語課程標準推行地節師藏學校 **
 較學標準國語由)**

公函上說:這件呈文奉常務委員會批「交教育部核覆」, 所以抄送前來, 希望查照見

合各省 数 育 駿

95 · 的。 宵,以期圣國語言統一,情意相通 , 增加民族的冷翠團結力 , 這是和總理的遵教很相符合 用文言教科書,務必遵照部頒小學國語課程暫行標準,嚴厲推行,一面轉筋所屬高中師範科 然極有關係。總理在民族主義的講演中,常常勸告我們民族應該園結合羣。學校勵行閱語敎 教育的第一步。第二步的辦法,應由各該屬,一面遵照前令,切實通令所屬各小學,不得再 本部以為「語言是造成民族的一種自然力」,語言的統一與否,和民族的團結與否,當 前大學院曾經通合所屬各機關,提倡語體文、禁止小學採用女言教科書,這是勵行國語 的緣故,可是言語不通,也是一個最大的原因。……據此,……呈壽中央令教育部通 北平語為標準語以來,各小學並不注意實行,仍以方言敎學。……我國人心不齊…… 筋全國中小學校在最短期間勵行國語教育-·····」。 全國人數雖多,竟如一片散沙,毫無圍結力量,,....這....雖然不全是因為言語隔閱 了……各國都有標準語通行全國;……我國自教育部國語統一籌備委員會議**决以**

臨於小學教育的意見,隨時交換,是所至些!

羇號召,您可不騎絡進行,以求收通力合作之效呢?

從事教育的,個人之間,尚且有研究討論的集合。我們各省市教育機關,方以「舉術化」

為此,令行至國各省市教育特致機關,仰即根據所附「交換小學教育實見擴法」,提出

或節範學校,積極的敦學標準國語,以期從成節實:這是很異繁的,整各該關鍵照辦理!

此令 (例六) 前大學院訓令

(爲合何根據所附辦法顧時交換即於小學改會的意見由)

自這次革命政制以後,各省市對於教育,一定有許多新的建設,新的發展。

本院以為教育貴在通力合作,互相研究,互換意見——甲地方如有懸而未決的問題,乙

地方或者已有辦法,這機關如有較可施行的方法,那機關或也可以採用。要是互相研究,互

換意見,那就困難不難解决,良法得以推行了。

88

第四條

贸舉款行點模文公

此令

教育處分別處理。 計鏡「名省市交換小學教育意見辦法」一件。 第一條 各省市如有關於小學教育的意見,得提出於大院學養過教育學;由大學院會 第二條 關於小學敬育得提出意見的範圍如左: 各省市交換小學教育意見辦法 二、 關於組織、指導、管理等訓育的。

一、 關於教學方法和課程教材等教務的。

第三條一所提窓島,分左列兩項:

三、屬於建築、殼備等事務的。

乙、方法 試驗研究的結果,認爲有推行必要的,可以提出來供各地方採用。 甲、問題 已經研究試驗,無法解决的,可以提出來向各地方徵求營業。

大學院普通徵育處,得到了意見,得作如左的處理。

(例七)教育部指令

第五條 2. 大學院普通教學處發現的問題,可隨時合各省市實驗研究,以求答案。發現了

乙、方法 普通教育處認爲可行的,由普通教育處介紹給各地方採擇施行。 普通教育處認爲不可行的,逕就擱置了。

關,提議修改,呈請大學院院長核准。 好的方法,也可隨時令各省市試驗施行。 本辦法由大學院院長核准施行。得由大學院普通教育處或各省市教育 行 婺 機 每年,大學院得統計各省市所提出的意見,擇量多質好的,加以獎勵沒了大學

第七條 第六條

內外學者研究解答。 甲、問題 普通教育處不能解决的,由普通教育處分交各省市教育學術機關的或轉輸國 普通教育處能解决的,逕由普通教育處答覆。

2,

1.

(為指示審核業務報告及補充數材意見仰慎重從事由)

令上海特别市数百局

茲就該項報告及所附補充敎材,略示本部意見如次: 呈及附件均悉。該局對於學校教育,已知注重,深堪嘉許! 、上海私立學校綦多,不良者亦屬不少 。 私立學校登記旣告結束 , 應即派員調查捐 呈一件雜光数材三則爲呈請整核由

導,加以改良或取締,并應促其正式立案。

光教材,低年級中年級所用詩歌 , 旣無兒童文學趣味 , 且有用江南土韻者;高年級所用傳 配,亦晦澀枯燥,不合兒童程度。以後補充敵材,應取前大學院或本部所審定教科書中之現 二、補充徵材,大致無誤。惟總理年表用法舉例,敬學法殊不自然,尙須硏究。國語補

成材料。如無現成材料可取,則撰述選集,均須以明白而有精采為標準。在集稿之後,並須

充分分別討論修改,勿更率爾從事! 三、因時機而分發補充發材,且令聯絡效學,本為善法。惟須注意者:(一)帶地方性

法作文公式新 之資料,亦應隨時選集編撰,分發各核應用。蓋此類敎材為普通敎科魯中所無,本須由地方 究傳習其徵義:此二者之目的本屬不同,而主其專者,何思比附委合,逸致名實混淆,雖多 合。推原非故,蓋因宗教關德與辦教育事業,或爲捐資設學以造就人才,或爲集合徒業以所 兒帝問證於何,不必再行翻印;教學方法,則可另行袖印分送。(三)教學方法,宜充分學 用設計法,以設計問題爲出發點,勿以敎材爲出發點。 教育行政機關選輯分發。(二)分養之印刷品,最好用形似教科書之話買式,以便各桩分費 此合。 查近灰各宗教問體以與辦教育事業呈報到部者,其所訂規章,往往與本部公布之法令不 該局正在努力研究,仰更進一步,慎重從事可也! (例八)教育部布告 (為宗教團體與蝴發育事業應茲照所定辦法辦理由)

舛誤。本部以寫欲祛此弊,必先癥訂名稱,而後可衍名以覈實。茲特明定辦法。

一)凡以宗教團體名義,捐資設立學制系統內之谷姿學校者,應雞照私立學校規程辦

90

(三)凡宗敦副體集合會社,所允敦義,或其也學術皆是故照開於是項之法合辦理。 《本學》(二)凡宗敦團體爲欲傳播其所信仰之宗教,而設立機關,指以生徒者,擴不得治用學學文學。理,其設立各種補營學核,或民眾學校者,應選照教育部所定關於是項之法合辦理。 (四)上列第一及第三項,均應呈報教育行政機關立案或備案;惟第二項,應由各地方 (三)凡宗敦團體集合會社,研究敬義,或其他學術者得依照關於學術集會結社之王寶

》到 · · · · 案查職部前以孔德成於十月暨日為改革曲阜林廟一家安養通電,對於中央政治會議該家 斥。其以前與辦之事業有名稱不合者,亦即分別以正,是為至要。 政府管轄,無庸呈報敬育行政機關。 特此佈告。 自經此次明白規定,關後各宗教團體與辦教育事業,務須認明宗旨,切實辦理,免遭顧 (例九)教育部呈行政院文 (爲調取行聖公廢印擬令山東省致育總嚴厲執行由)

79、早經呈明自動撤銷,則衍聖公廢印, 僅等於古董奉器 , 已失其發號施令示政政督之效 等情;據此,查機關印信,必其原機關存在,方生效力。茲衍聖公名號,旣據孔德成體整門

院批示為辭,不肯交出衍聖公原印,究應如何辦理之處,理合呈請鑒核示第」。

造,然一時亦未復擅交」等語;理合具文呈獲』等情前來:查該孔德成以未奉:行政等

期獲稱:「李令調取衍聖公康印,遂即函催照交去後,茲接獲稱:「散處自動讀撤離」

「奉令調取衍聖公原印,遂經轉節曲阜縣縣長遼照講取去後;茲據該縣縣長郭傳

國民政府签祭在案。

茲據山東省教育廳呈稱:

勢院塞核轉呈

脚,調取衍聖囚舊印藏部,以憑核辨。所有經過情形,樂歷呈李

避免仍用衍垩公及印印资,亦屬假借舊物,枉法亂行: 當予嚴批申斥, 並訓令山東省對實

建一学企委员等罪行攻計,殊勝不合;又查衍型囚名裝,據孔德成自蘇,早經呈明自動撤消,應②

蒂 整核合造! 行政院。 鑑呈

辭抵稱,公然遂抗,此風似不可長。應否費成山東省教育廳進照原案跋厲執行之處,理各暴 (例十) 教育部呈行政院文 (吳核睢崔東時間顯綠陳及補完綠略雅請核示由)

諷家法令,箜篌孔氏餘裔,倘無盧莽操切之嫌。乃孔德成對於此項呈

名,韩非所以昭愛聽。職部近徵成例,遠慮未然,爰節山東省教育翩謁取呈繳;自信保資基 况查孔德成年事尚輕,其歷印備不呈繳,設有好人妄圖利用 , 假以招搖 , 致摄及其合

院辦理之案,竟敢託

在案,衎聖公庭印,自當按照辦理。

為上級主管機構,以清手線。例如前大學院及軍事委員會等取消後,均將所質原印呈報機的

等力,無仍雖和德**政掌管之必要。又接行政手續,凡一機關業經廢止,則該機關印信,必須呈**

夠院秘書處函簽

國府交辦東三省歸化韓族代表團崔東阵等呈請俯察在東省韓族情况,准予

| 、 習轉文之必要。即欲修習,亦祇可視爲一種附科,以慰其不忘故國之感念。但所有學校正式 內政、外交、農礦、軍政各部及當部核議外;其有關教育,事屬本部職學範圍者,邀即企別 核議,謹陳於後 科書」,當為以漢文敬科書,譯作韓漢文對照敬科書之意。查現今通行之敬科書,一律限於 漢文。蓋國民教育,全國理應一致;文字无應統一。韓民旣經歸化,卽屬我國國民,更無仍 鉤院秘書處函發該代表呈為補充韓族情勢報告一案,諭仍交內、敦、外、農四部俳案核議案 教科,仍應遂用我國公同文字,似不應另譯韓文,轉遂紛異。至歸化韓民,自設學校、本屬 西到部。 **修陳各節,以解朝族痛苦一案,奉勳交內、数、外、農四部核議等因。准此,正核議問,於** 一、原語題條陳「諸翻譯韓漢文教科圖書,普及第化國民教育」「所謂「翻譯韓漢文教 查該代表等諸鼠條陳七項,及補充條略三端,除事屬內政外交及業軍事及黨務者,應歸

34

可行;以旣經歸化之韓民爲教員,亦無不可:惟應遵守我園政府及本部所頒之一切法堪。若

此項學校,其教員或沿用韓語解釋漢文教科書者,現時地方教育行政機關,自當量予通融 不必即加制止,以期敎學早日普及,而遂其歸化之誠 二、原壽願條陳「 請增設收容韓族兒童之學校 , 以防止他國教學之侵不了。 查閱內學

校,原為一般國民而設。韓民歸化以後,旣譿國籍,自應同等待遇,無所歧視。若專爲歸化

轉民子弟,增設學校;一經分析,反足以開種族歧分之見。於歸化韓民,無益有損,似可無

95.

遇,自應與一般國民相等。特來歸之人,大都無力受高等教育者;在政府爲協助弱小民族

三、補充條略「請指示中央大學 , 可否收錄若干免費輯人學生」 歸化輯民 , 所有待

報告外交當局,負責交涉。蓋此種情形,在邊遠區域,自所難免。 女化侵略 , 砸應防徼杜 地官廳,隨時注意;如有他國人在我國境設立學校及類似教育性質之機關,皆應斟酌情形, 至防止他國教育之侵入一節,足見其慮遠燭先,不無可采。自應令行歸化韓民所在地點之當 **庸置議。所有韓民失學之兒童,應由所居區域之地方教育行政機關,轉知各校,儘量收容**

衛,此不獨為歸化韓民計也

紫據古具仍管委員會吳縣支會主席委員察晉編呈——

見從由)

呈為月城區保証史遺蹟,有保存必要,謹隨陳理由,熟蓋動下蘇州市政府與予

培證專門人材起見,在大學中,商定歸化韓民免型學額,似亦可行。惟所入學校,不必服於

55

區。擬由本部規定「全國各大學,遇有篩化朝民或其他綴歸我國籍之民族之學生,請求免

費入學,考試及格;經本部特予核准者,准免除其學膳費之一部或全部」通令全國各大學建

奉令前因,合將核識情形,其呈列復。是否有當,應認

核示概選。

盛呈

行政院。

(例十一)教育部各江湖省政府女

(片古科信管並員會等數式會是請銷下蘇州市政府另數政官的數是子拆除關州月城間查集

ġΫ

除,俾留古寶而定人心事:竊查歐州月藏為元末張士賦增置。建及越春歌,越經濟新 裁,蘇州城垣實託始於周歇王六年。泊墨漢以迄宋元,其間霞妃養夜,代有養更。至 狀,其得保存者,蓋非無故也。前年蘇州市政繁備處拆除個門月城,其時地方的無保 百年;然未聞拆毀月號。留證至今,有利於城守,無蘇於交通; 稱諸前史 ,雖以寒 制之威,鞭撻天下,憤吳人為土臟死守,至痛加三吳賦額 吳人吞嬖而不敢抗者垂六 元末張士誠入據,始增置月城。明初平吳,更加蘇樂,**邊為歐州府城。夫明太祖狹淳** 管古砌存職機關,發無人議及。鐵聞是役折卸有費,起運有致,包工政修又有費。其 州月城,變度得質,發放敦職員薪水;此則習劉等親期以爲不可者也。諸禮所陳之: 石標售,所餘無幾;而古蹟被毀,至今情之不顧聞市政府因數官經費支賴,將建聚軍 此對於教育經費應另籍的數,不宜拆除月城,爲荷國目前之計,其理由一也。 以補瘡、徒心勞而日謝。設非然者,地方倚官若長娘,而官觀地方若傳舍,則殆矣。 存之計劃,兩者之類黃,皆屬於市政。月城之存者凡五,而學校之來日方是;飲意內 教育為國家命脈所數,懸第一成不變之基金,古蹟為民族女朋所等,宜有描點保

法應付,則變資皇城碑瓦之類,朋分濟急。一二月後,長官他去,部員之索薪如故。

變賣占物以充經費,此在六七年前軍閥專政時代則有之。往往部院員司索薪,無

千載下縮或蜜之;而况革命先民偉大之建築乎?此對於歷史遭蹟,確有保存之價值 龍門史筆,卓絕千秋。以暴秦視胡元,翁漢族也,豬且如此。則淮張尙矣。其舊蹟所. 訓政開始,似宜振刷精神,力圖建設;尤而效之,恐非至計。此對於變質充費;應以 而未可輕議拆除月城,其理由三也。 造,宜如何保存勿縣,爲民族之光。且古物流傳,如魏武嗣雀之瓦,新莽復布之錢**,** 軍閥時代為殷鑒;而蘇州月城不可因敎育經費支細而拆除,其理由二也。 禾黍故宫,徒夤恩弔;人心陷溺,聚亡隨屬。每一囘憶,能無慨歎!今幸天日重光? 准張革命,驅逐胡元;在民族歷史上,應有追思之價值。太史公列項羽為本紀7年

燼所餘,不論於蘇鏑而見毀於有司;後之論者,其謂之何?護明陸師道士誠母太兄墳 准張遠蹟,層經兵燹,夷圮泰华;劫火之下,非關人事,付之一戲而已。若夫衣

詩云:「劉門之南荒草厚,云是張王之母太妃墳。王師剪僞詔勿毀,發邱曾紫徐縣

保存之必要,而月城之斷不可拆除,其理由四也。

偶然。曾是雄建傑構如月城者,反不及一碑一碣之足繁人思耶!此對於淮張舊疏應有 軍」。以此類推,郭妃墓碣,出土於清初,七姬厝志,見重於舊苑。由今視昔,殆非

: 在保存之列。職司依斃,力紬心長;知而不言,益增罪戾。且恐此例一開,古物古蹟 · 之存者幾何?關係於文化學術前途至矩。用敢膽陳梗槪,伏乞大部飭下蘇州市政府另

應咨請

貴省府查核,並希見復寫荷!

查事關古物保存,該市政府所擬拆除月城充作教育經費,是否屬實,本部無案可藉。相

籌教育的款,勿將蘇州月城拆除,為荷屬目前之計,俾存古蹟而定人心——

江蘇省政府。

此咨

99

(例十二)教育部咨河北省政府文

106 招商投標,增加收入額至一千一百餘元之鉅,於線商無損,且可剔除中飽,有益數肓,自應 收;於十七年,經至縣各機關團體呈奉省政府核准另行招商投权,投得標額二千餘元。除提 中飽之利,大肆運動,向工商廳呈莆取消線捐,仍照九百元補助小學經費,不得額外接收; 維教育等情到部。 竟由該廳長在省府例會提出議决。職等復向省府呈語,商會範辭阻撓,遂將推行三十餘年之 九百元仍歸小學經費外,餘歸鄉村師範的歌,復經呈報備案在案。乃商會中有少數人,因失 教育的歌,根本推翻,全縣學歌將逐項勤搖,全縣教育藝必完全瓦解,熟請維持招包原案以 局長,縣立各小學校校長等呈路稱:河北寶祖縣教育專款,向有線捐一項,由十六家商號代 查教育專款應加保障,已經 案據河北省資地縣數產經理委員會教育會婦女農商各協會常務委員,教育建設財務各局 (實驗計畫也關逐會該垂凿查語省令機器見發由)

除原文有案,無審抄送外,相應咨詢

與以維持。勿任私人隱斷,致敬歌失所保障。

法作文公式新

國民政府及

行政院再三申令。該項線捐,旣經遵令收回

習經,而道德之喪失如故,可見於事實毫無裨益。

行。讀經則我國自漢以迄經濟,沿鑿至二千年之久,裏問劉帝問自然時、台小三层連合學校

此咨

河北省政府。 案准 (例十三)教育部覆鋼扇及官處公園

(為北敦總行詩合会國丹板一帶經殿經學院時行後諱行日北下日)

奉主席等下孔经總督部令全國學校一次治官統行至二件,下二。安公司制

查該會引用。總理旣復固有道德求達世界大同之意,其見留心宗是。惟旣復的有道德,求達 相應抄同原呈,南连查照——

世界大同,與學校讀經,未容混爲一談。恢復固有這德及立意可是大同、予正宗言、而在資

費省政府查照第四三六七號省令發印, 并希見復寫前!

法作文公式新 外,不盡合乎時代心要求;大同之說,除證逐一言及之外,亦不多觀:未可强合全國學校 注重於學習外國之所長,以自求强盛而與各民族並進大同。儒家經籍,除忠孝仁愛信義和平 不獨儒家之經;且彼之所習,亦猶地質學家之發掘古人遺跡,非欲普合國人羣相肄智也。該 教員 ,在校學生 , 將來非盡爲教員 , 更非盡爲演譯孔子言行之數員,又何必令其一皆必習 國府明令紀念孔子則有之,「祀孔」並無所聞。演譯孔子言行,主譯者當爲各學校之一部分 會又謂「國府前令孔子旣日祀孔時,演講孔子言行;若國人皆不習經,其將何以演講」;查 該會盛稱西人近來專心研究中華文化。須知西方少數學者所研習者,不獨中華文化,更 且我國學校,修身之本,仍宗临經;雖無習經之名,倚有習經之霞。特僞經浩繁,又詰

精神之資料,用語體文演為淺說,傳播至國,以教全國民衆,不必令在校學生一律聲習也 屈聱牙,意爲女晦,未可人盡習之。該會果誠心衛道,則宣盡心所習,將其不背當義與時代

102

1

總理所主張者:在固有道德,則以忠孝仁愛信義和平為主。在世界大同,則諄諄

例奉款行點標文公

103

單一份,着卽逸照修正,以昭愼重!

查照轉陳並予批復寫荷! 國民政府官文處。 此致 (例十四)教育部批

表率,以詞簡意跋旨趣顯明者,最為適用。茲閱所呈樣本,於翻纂方法,及格言要件、尚欠 **硏究。問有不顧原書上下文義。斷章取義之處,尤易啓人誤會,自應分別更正。隨批發去讀** 總理遊敬中,摘取含有格言意義者,編印行世,自堪嘉許。惟格言本義,在爲人生言行之 呈聲附件均悉。查 總理嘉言偉論,體大用弘,尤宜廣事宣傳,以期普及。該其呈人蘇 呈一件,寫紫輯 **總理格言請鑒准備案並通令購閱由。**

(爲戶韓格言照選照清單修正並減低定價無齋通令器閱由)

批滬報館社長郁悼鱼。

所有該會請令飭全國學校一律訟曾經學一節,應毋廣識。相應函復,即希

此批。

計發抄單一份(從略)o

定價旣脈,推行自易;所請通令購閱之處,應無庸議,並仰知訊! 內容,僅中頁十餘小貞,定價高至大洋二角,殊屬不合;應即酌滅爲至多不得過大洋五分。 再查此項格言之印行,旣以宜傳。總理嘉言爲目的,即與借名牟利者不同。而察核樣本

研治公文者,須多閱成文,藉作準則;但模糊閱過、萬篇無用。必須分析其如 第八章 公文示範及分析

有相當之碑益云爾。 ,加以分析論述。非敢自詡剖析盡致,詳述悉當;聊翠端倪、作爲升堂之助,亦自 三十四篇,於顯示行款及標點以外;將其內容及形式結之構,以及用字措詞之佳妙 何構成?如何巧妙?久之成竹在胸,利器在手,着镎成篇、都成佳作。茲選列成文

中華民國國民政府令 、國民政府公布整節綱紀令

(為公佈整筋網紀由)

詰姦,亦緩鐚於清本。今則完成統一,計日可期,根本之圖,在端趨向,風聲所樹,咸應率 民國靡造,俶擾頻年,綱紀蕩然,攀倫罔範。即我義師初起時,以軍閥豬張,方舜力於

從。斷非贖換之心,能超衰顏之象;尤非補益之術,可策長久之安。共矢精誠,뢇相緊屬;

國維不墜,黨義乃彰。效指臂於中樞‧同車皆於海字。整續節紀‧當務幾先,凡我歸人,悉

宣恕勉!切切!此令。

108

法作文公式新

······扞隔]是引申理由。「着各省政府····· 邁用陽曆]是歸結辦法

(分析)「授時……攸隆」是依據往例。 「民國……陽暦」是依據成案。「凡義

三、國民政府褒揚譚延闓令

事項,一律適用陽曆,以協時宜,而昭劃一。此令

曆,習慣未捐,新行參差,動多扞隔。着各省政府令行所屬,務須凱切指導,嗣後無論公私

授時正朔,古制攸隆,民國肇舆,改用陽曆,凡我國人,自應實行建守。乃民間沿用陰

中華民國國民政府令

二、國民政府公布選用陽曆令

詞,極莊嚴堂皇之致

(分析)令文之體裁內容,須整齊簡明,不事繁縟。此文超承轉結,用字籍

折分及循示文本 107 潜,克奏光復之勛。嗣後討袁、護法諸役,大節驗然!洎乎王戍癸亥之際,手架淵軍,追隨 顧,何圖計謨未竟,痼疾難瘳!天不愁遺,民失師保。遽聞強逝,隱悼殊深!着由財政部撥 疑,夙夜匪懈,於以弘濟艱難,克定危亂,從容坐鎮,政續端昭 。 方今大亂漸平 , 國賴者 總理,入襄之計,出奏膚功。爲主義而效忠 , 固初衷之不貳 。 國府成立以迄於今,定策决 中華民國國民政府合 發治喪費一萬元,派宋子文鈕永建質耀祖麴道明呂茲籌陳融前往治喪;所有飾終典體,務極 優隆,以示政府崇報者勳之至意。此令。 國民政府委員行政院院長譚延闓德量醇深,讓欿宏遠。辛亥之役, 建樹湘中, 應援鄂 四、國民政府公佈振卹安徽臺縣災民令 惰感。「着由……治喪」是歸結辦法。「所有……之至意」是附加叮嚀語

(分析)「國民政府……不貮」是依據事實。「國府……殊深」是引申理及

中華民國國民政府令

「爲迫悼者動即延囲者財政部被棄治喪費并派宋于文等前往沿喪的」

(為摄衂臺鶥災民著行政院節財政部撥獻交安徽省政府辦理由)

教育部訓令 元 ,交安徽省政府辦理振卹事宜。此合。 毫縣前罹戰弱,人民疾苦甚深;軫念地方 , 亟應振邱 。 着行政院即節財政部廢款三萬 五,教育部訓令各省市教育廳局通舫學生請願乘車應照定章文 行政院……事宜」是歸結辦法。文雖簡短,盡有盡有 (分析)「亳縣……甚深」是依據事實。「軫念……振衉」是引申理由。「潛 (爲合仰溫筋各校學生請顧乘車應照定章辦理由)

竟將麥務分段長獎國棟,站長方振華痛毀 , 并將站長室打毀 。 計昨今日滬站晉京學早的元次車第二段車進京。因機車力小,擬將該段車在第一段車後開出,學生不顧,學生約八九千人至北站,不服勸阻大部分强乘一次車迫令開行。所餘學生,復强乘週亭生約八九千人至北站,不服勸阻大部分强乘一次車迫令開行。所餘學生,復强乘週家奉 行政院第五九八三號訓令開:

村分及經示文公 奪取紅旂,强迫停車,鑪據攀登。又屬州有學生一千四百人,强登敬日第五次車赴 生代表四百餘人、要求敬晨七次車在翼砌停靠,當即拒絕,該代表等,即被臥軌道, **生,約七千餘人,五次車於有日一時二十分開出,約在下午二時到京。又第南大學學** 寶爲公便 特電驅陳,伏乞鑒察訓示』等情;據此,除指令外,合行令仰該部、即便 惟竟意氣用事,强迫開車,并有毆打路員,搗毀站房情事,實屬重妨行車秩序,在在 剧。均紅會同市府機關,竭力勸阻無效」各等情;查學生赴京請題,雖屬愛國行爲: 京,剩餘四百餘人,專待强乘過酬之車赴京。又無錫敬日,亦有請願舉生二十餘人赴 通合翻離各校學生,以後喪車,應照定章辦理,不得有强迫開車情等,以維路政。此 危險堪與。擬怨釣院迅賜轉飾各主管機關,設法制止以後此類情事發生,以維交通

109 等因;并准陸海空軍總司令留交字第一八一三號公函, 事同前因 ,請查照核辦等由; 各到 定章辦理一不得有張迫開車情事,以維路政。 部,除呈復及的復并分合外,合行合仰該驟、局,即便運動勸諡各校學生,以後乘車,應照

-

此合。

叙原文,只用。事间前因」四字概括之。 未加引申,因來文中已將事實及理由申述盡致,照轉而已,無須再加引申也。 「除……外」是奉行政院命,應該「呈復一、准降御空軍經司分部面,應該 引懷行政院來合以後:又引陸海空軍總司令部來兩,因事由相同,故不再 (分析)['粜奉……各到部]是依據。['合行……以維路政]是歸結。此篇文內

六、上海縣政府訓令各區長限期完成縣組織文

亦須陳明,故附帶此句。

「函復」、一分令」即分別轉令各教育點、局。因本文以外與此案有關係之行為,

上海縣政府则令

案奉 (為令仰盜照前令趕辦問鄰逃學限期辦發這册報點轉喪由)

江蘇省民政鹽第六二六八號訓令內開:

案查完成縣組織一案,迭經電令假辦,并派員督促各在案;現距規定最後完成

析分及節示文公 期限,不過月餘,該縣等仍未據報辦竣。似此玩忽功令,殊堪痛恨一除分行外,合再

查案合催,仰該縣長務即嚴筋所屬,迅將懲辦事項,務於年廊以前,認莫依法辦變,

選舉,限於十二月十五日以前一律辦竣,造册報縣轉最一母再延誤,致于答戾!切切! 迄今日久,僅凝第五届呈根辦娘,其餘各區,均延未遂辦。殊屬遠誤! 等因;奉此,查此案翻於問鄰選舉,前經令節各區區長者所各鄉處長,趕速依法辦理在案; 兹奉前因,除分行外,合行令催仰該區長迅即遠照前令,督伤各鄉、鎮長上緊趕辦閱鄰 填麦具報- 突捌 11治基本工作,倘再泄沓延誤,定予嚴處不貸。切切!此合し

由、辦法、及經過、藉以促其注意。 (分析)「影奉……此合」是依據來文。「在此案……殊層遠誤」是申叙本案理

「合行……轉報」是歸結。為恐再同以前延宕。故加之以限期。

·致干各戾」此類語詞,在內政部規定暫行公文革新辦法,應在關棄之例;但對

111

法作文公式新

玩忽功令之下級機關,爲事實之需要,用昭儆戒,亦不爲過。

責嚴重而以轉下也 「茲奉前因」是關題以上來文,引起下文歸結。共藉此作有力的表明上令飭

「除……外」因各品多延未遵辦,此本轉合當然不止一區,故須用此語句附

上海特別市教育局訓令 七、上海特別市教育局訓令各校佈種牛痘文

帶髮明o

案准上海特別市衛生局公南第二二七號內問:

(為准衛生局面轉令各校佈極牛痘由)

「查市立各小學校學生,業由散局派際建遊完竣,現擬於二月份內,為各私立學

名、籍貫、年齡、性別、種痘年月日、種痘次敷、備等等欄」以備費局與散局分存香 二月十五日以前,開報微局,以便排定日期,派醫佈種;并造具名加二份,「內分姓 **校學生佈種中痘,為此商請費局行知各該私立學校,遠將校名、地址、學生總額,於** 現據財政部呈稱:

(爲令飭確特國稅部分留撥舎用由)

中華民國國民政府訓令

八、國民政府令飭廣西省政府准將國稅部分留撥該省支用文

「仰該校長……無有遺孀」是歸結辦法。

(分析)「案准·····等四」是依據來文。因案情簡單明瞭,故不加以申述。

析分及能示文公 造具學生名册二份,以僱存轉,并先期向學生與切髒液,佈種牛痘之重要,以使屆時佈種, 等因;谁此,除由局將學校地名、學生總數,查案函復外,仰該校長進照衛生局兩開各節, 無有遺屬,是為至要!! **敝局,以便訂期佈種、即壽施行見須寫荷」 攷**。事關維護學生健康,各校務宜切實照辦。 再涌東方面、理已接收歸貴局直轄各市立學校,亦謂查照上項辦法,分別開報

独作文公式新

下相維;瓶罄磐空,亦宜彼此同諒。所有以上核觀原由,如蒙核奪,以爲可行,即新 **釣府節令廣西省政府轉行財政歐知照;并節知本部,以便訓令駐在廣西之國家稅部会**

省區域以內,國家飛部分,仍歸留撥戲西支用,報部核銷。不足則由該省設法驚醒; 濟中央。現在廣西省政府,旣經配所財政因難,種種瑤磯,似可谁予變通辦理。將該

有餘則由各征收機關,儘數報解。值此民生板蕩 司農仰屋之秋,扶危濟困,固應上

伸,日益煩忙,簑赟飼需,弗容或筬,逸不能不叠電各省財政廳,迅解征在各款,接

國家久遠之計:: 旋以時局多故,沿海各港岸,及長江上游,未能並皆綏戢,裁厘加殺 原案,暫緩施行;而國地兩稅之劑分,亦因之未由固定,加以革命軍事工作,北進西

合行令仰該部妥議具復,以憑核奪。此令』。等因 ; 牽此 , 查本部在本年六月間 者四事,影轉呈核准施行一等情;尚屬實在,理合轉呈,語子令部施行一等情,接此, 謝分國地兩殺,并同時籌議截運加稅辦法,原為管理全職財政,使有門薩系統,藉定

阎呈蒋:『財政部此次劃分園地南競,廣西夙稱貧瘠,恰形笔礙、有不能不謂求補數 「家奉釣府訓令第二十三號略開:「宏綠度四省政府呈得:「採閱四財政協是黄

114

呈悉。該行長舊疾愆後,所謂辟職,廖予照准,以節賢勞。除伤財政部辦理外,仰即以

呈一件,寫舊疾復選、雞騰艱鉅,懇請醉職由。

令上海中央銀行行長周佩簽

等情;據此,除批「准如星辦理候令行殿西省政府轉物知照」等語印簽外,合行令仰該獨副。 征收各機關,一體越照樂學。是否有當?理合備文呈請,謹候器核示變」

府 即便知照,并轉飭該省財政廳知照!

『除批「准如……轉飭知照」……外」此種標點方法應注意採用。

(分析)依據來文便到歸結。因原文叙述詳明,故不加以引申,照轉而已。

九、國民政府指令上海中央銀行行長周佩徽文

國民政府指令

(為早壽路職准予辯職由),

法作文公式新

「除……外」因銀行隸屬於財政部

露出刻薄的態度。

::由」是依據。呈悉以下,便是引申與歸結。

(分析)指令文字、大多簡短,其結構亦與其他公文不同。「呈一件,為:

「以節賢勞」此語係表示一種善意;不然則是對該員無關輕重,醋辭則难,

國民政府照准辭職,飭令財政部督辦交

一〇、國民立府指令江西省政府主席朱培德文

接各事宜,為當然的步驟,放在文內,附帶此一句。

令江西省政府主席朱培德

代電器。該主席綜理江西政務,敷施咸宜,勛績夙著。現今政局革新,攀畫尤賴賢勞。

代電一件,筠請辭去江西省政府主席委員由

(貧量問録就您母問輩由)

胃疾雖漸,必易就愈;所蕭辭職之處,應母庸識。此命。

一二、國民政府指令上海交涉員郭泰旗文

(分析)「縱轉呈……甚善」是引申。「應准……知照」是歸結

殷切,丼於稱病一節,亦不能忽略,是以用「必……愈」一句,以安慰之。「應 ……議」是歸結。 (分析)[該主席……就為]是引申。蓋申叙該員平素之政績,及今後倚異之

析分及鏈示文公

一一、國民政府持合國民革命軍總司令蔣中正文

國民政府指令

(為呈請設所收容殘廢官兵碓予照行由)

令國民革命軍總司令蔣中正

呈一件、篙蕭設立休養所,收容殘麼官兵由。

呈悉。據轉呈收容殘麼官兵辦法,用意甚善,應准照行;即由總司令部詳擬具體組織,

以使看手辦理。惟於經營未遽就緒之時,先由部處查明,有顧問籍休養者,分別資送,并照

章給予年金,以示證恤。仰卽轉節知照!此令

118

國民政府指令

照!此合。 呈悉。已訓令外交音各省政府暨歐民革命軍總司令,轉節所屬,一體保養矣。仰即知 呈一件,為轉呈德領医請保護總僑由。 (爲呈請保護德俗谁予蓮令外交部及草民長官轉伤代護由)

令上海交涉員部奏誤

(分析)「已訓令·····矣」是引申,蓋申叙按照應辦手殼、靠經辦類矣?。 √···

…知照」是歸結,蓋即令其知曉而已。

一三、南京市政府指令公安局文

南京市政府指令

(爲指示密核各季服裝要變遍辯法意見仍何將空與假裕核減量零由)

令公安局

法作文公式新

呈一件,為呈復冬季服裝費擬具變通法;請擊核由。

星器。有些項配裝置,往行門既配配依賴於影響理一勢是再行時提,不將康備奇論,亦

格,再行切置照減,呈候核奪一此分。 者無法管措。緣呈前情,除候序団政局的任命證外 ,仍如該局長迅將服裝查數 ,及每套價

面,須費斟酌。

對於此案請求,大體看茶雞以作到 , 又不能絕對無一點通融 , 故措詞方

「仍仰……核奪」是歸結,筋令辦法

(分析)一查此項……無措」其引申,蓋申叙不易辦理之種程原因及情形

0

「勢難」即不似「决難」字樣之極端語氣。「……亦苦……」亦不似「亦定……」

字樣之堅决。所以函讀「財政廳酌量增撥」與「……再行切實核減,呈條核奪」均

息息相關,不容有矛盾語也。

四、國民政府佈告

(為保護外链財產由)

國民政府佈告

國民政府佈告

照得外人生命財產,依照普通關際公法,應予充分保證

始。 **路由外交部通行各省政府途照辦理外,合行佈告周知!** 從前借住外人房屋,應迅速遷讓交邊;如有附屬物產,并須悉欺點交,以昭大信 外人住宅、學校、醫院、行棧,并附帶物產,無論何人,不得藉詞借用,擅行佔據。其 談會;并違反不政府保護生命財產之宣言,自愿即行制止,關後對於各國領景教堂,及 雘房屋,間有軍蹂臨時借住,與地方抵關團證,借作辦事集會場所 消事,最易引起外人 軍與以來,各省殘餘軍閥,及跨續政徒 (分析)依照現行公文程式,免却「為佈告專」起首套語,卽逕用「照得」開 負隅抵抗。外人避免戰禍,紛紛他徒。這留窓

五 、財政部佈告

理由。「齗後……以昭大信」是歸結辦法

,照得……保護」是依據法律。「軍與以來……自應即行制止」是申叙事實及

(為取締錢莊烟兌業私 簽網元票由)

等語前來;查各錢莊烟兌業產,資金旣極微薄,名稱又甚複雜;該中華市民銀行,亦未經呈 公署所稱: 兹查上海公共租界內錢商及烟豆門,有私目擅發銅元票情事,業經本部廢准江蘇特派員 查私發勢秀,向干例禁,曾經本部通令并佈告取締各在案。 要;并查有中華市民銀行,亦擬發行同樣票券,實足影響市面金融,應請布告查禁」 准駐河領袖領事廢轉工部局,查明界內確有總莊及其他多數烟兒業 私 菱 獨 元

以免查究。其各课證母進! 等知悉——自佈告之日起不得再有發行,其業已簽行者, 統限於十日內一律自行收同銷機 **巫應殿行查禁,以維幣政。** 除南諸江蘇特派交涉員公署會同駐滬領袖領事轉行工部局就地嚴禁外,合座佈告廣民人

壽核准註册,若任其私檢弱元票,自由行使,贻害市面,實非後尠。本部有監督金融之賣,

特此佈告。

「自布告……以觅查究」是歸結辦法

「查各錢莊……以維幣政」是引申理由。

「茲查…… 等語前來」是又依據現查事實覽來文。 (分析)「查私發……各在案」是依據法令及成案。

江蘇對政廳佈告 有所警惕者,亦不妨用之。 一六、江蘇財政廳佈告

省政府提出第四八九次會議,決定由衛告宣控管理。省報省辦, 旣屬便利; 省方敗 省政府第二八〇五號訓令開: 「查問省烟酒牌照稅,係屬省稅範圍、前由財政部代收發省,手發輕轉;現經, (為辦理烟酒牌服就由)

人,亦可接齊。除電呈行政院及電知財政部外,合行合仰該廳,迅即派員前往各縣開

「……凜遊……」凜邈語詞,按新丞文程式,最好不用,但情節重要,使知

122

(爲清厘災區土地辦法由)

上海市土地局佈告

一七、上海市土地局佈告

辦、名質相符,業經委定局長,并將各區分局長及稽查所分別繼員,妥慎辦理。 告店民入等知悉,關後烟酒營業各商,務須遠章前往省區各局所照額繳納稅款,毋得拖欠, 省政府議决,由省直接整理,并全愿設局,自二十一年度七月一日起 ,實行征收。 省稅省 依據事質經過。「為此佈告…… 繳納稅款」是歸結辦法。

(分析)「案奉 ….協助蓮行」是依據來文。「査烟酒 ……安愼辦理」是引申衆

餘合局嚴定考成,轉飭各局認真征收,依限報解,及分令各縣政府切實協助外,爲此佈

等因;奉此,查烟酒营業牌照穩,依據營業稅法第二條之規定,係屬地方收入範圍。現奉

縣!一面通令各縣,協助進行」

時市政會議議决;照該局原擬辦法修正通過。今行抄簽修正案一件,即由該局佈告週

呈質附件,均悉。該局所擬循風曾受民災各區土地辦法,業經五月二十四號國

等因;奉經聲設情由,并擬具清厘曾經受災各區土地辦法 ,呈請市政核示辦理。 茲奉指令

期

查丈登記,以杜糾紛。仰卽蹇照!幷將遂辦情形尅日具報」

會同該局辦理外,合行令仰該局即便遠照!所有上述會受兵燹區域內關於土地契約賣 復有盜竄,盜買,發生,則匪特難於權考、抑且易起糾紛。除發理路線,已令工務局 **覺過戶,應暫行停止;一面并由該局積極籌擬根本清厘辦法。凡報告各戶,均應先行**

有。當此準備復與之際,臺理經界,維護產權,實至重要。在此特殊情態之下,如果 樂主所有各種契約單據,亦因事變倉卒,不及攜取 ,而同為灰遷或遺失者 ,所在告 地方建築、泰半繳於炮火;繁盛之區,錢成焦土;舊有界址,大都失其原狀;卽如各

` 查本市吳淞、江灣、閘北、引翔、殷行、彭湔、 奥茹等属,自此次兵燹之後

上海市政府訓令第九七〇號開:

124

此个。除作分別存储,并防修正辦法」 知。世上

下局、奉此,合行動鐵辦法、佈告本市上開各區樂主一體邏知! 訓令內,已將亭實及理由、叙述詳明,無須再加以申叙也。 「來經 …指令阻」家列辦理經過并承轉訓指兩令。 (分析)此交照效原訓令及指令後,即落到歸結,而不加以申述,蓋以在區

「奉經」是一種術語,與「奉此,經即」四字,意義和同,但較為簡捷。

一八、上海市公安局社會局會衡佈告

案率 市政府第一九〇三號訓令內閣: (珍眾禁僱主拾高幣似由)

號函問:「添院長數:奉門府交称,據殷史總工自寫安支會代電,以勞働者業菲遵, 「案准實業部勞字第一四七〇號兩問:『逕啓者:案准行政院秘書處第二〇六八 法作文令式的 此節。

寶, 定予從廢究辨, 凛之母忽—切切! 等因;奉此,查工人作目所得像游之工資,若經保主故意抬高錢幣價格,從中開剝,何珠雜 奉前令因,合亟會衛佈告,仰本市各工商業僱主,一體22照! 倘有陽泰陰違 , 一經查 持住計」锋語。其必加以引申者,蓋補充原文之不足,而期其明顯有力也 復』等由,附抄原代電一件;准此,合行合仰遠照辦理具報」 形,具眾轉出備查。除兩復行政院秘書處并分行外,相應抄同原件,函籍查照辦理見 利。原代電厅陳各節,當係實情,應由地方主管官署,隨時查明制止, 并將辦照情 点一等由;并抄是照代完一件,到部,查我國幣翻案凱,達於極點,好商往往藉以至 (分析)此文依證來文,而在奉此以下,加以引申:如「查工人……何堪維

「奉合前四」即是在引申語以後,用此術語,以關顯前文,而便歸結到以下

126

詩版藝媛主拾高錢簪價格一定到院,『應交質樂部』 等因 ; 相應動同原化電廚達註

動作。

國民政府批 九、國民政府批陝西省政府主席于右任文 此篇文內、用語引號及複提引號甚多,應請注意!

(爲呈語館職着毋腐藏并非無假由)

段一月;藉資休養。至所謂辭去主席一般之處,應毋店議!此批。 呈悉。該主席為氣努力,風著劉小。陝省政務重要,倚界方殷;據稱舊病未愈,谁予簽 至一件,請辭去<u>例四省政府</u>主席新命,并因府在週詢莊,懇顧假一月由。

(分析)批文專指令體裁詞,泰华文字簡短,而與其他公文不同。前面旣有

摘錄事由。則文中即略去依據一段,而以引申說起以落到歸結。

係。「准予……庸議」是歸結。批示意旨在為公私無顧,於不准解職之中,賞假 「該主席······勤勞」是敍述該員已往勞績。「陝省·······方殷」是申明現職關

批飲西省政府主席于石任

一月休餐,篇幅雖短,應有盡有。

軍事委員會批 二〇、軍事季員會批滬市工業聯合會文 呈一件,氮請留十九點軍維持原防由。 (爲精留十九路草維持原防應毋耐鈍由)

「所請……庸議」是歸結辦法。 (分析)「本會……軍警駐防」是申啟理由及事質。

·表…… 應有」之句,此為指詞之得體處。

此篇大旨,係不准所請;但該代表《所體,并非不合情理 所以有「該代

法作文公式衙

市另有軍發壓防,所謂應母店證一此批

全局,權衡輕重,自應急其所急,務其所先。現各期進計劃,均已决定,未便牽動全局。週

呈及代表等面請挽留各節,均悉。該代表等愛護桑符,未形濁鬆,情所處有。本會統籌

批源市工業聯合會

析分及絕示文公

而不言代表做什麽,語意便不完足;所以加「面請」二字,——面睛是與星文相 到。至其造句處,亦應細心玩味,假如曰:「呈及代表,均悉」則止言「代表」:

財政部批

二一、財政部批華商紗廠聯合會文

小處,似乎經關輕重;但亦不能不用心以鐘隸精密也。

對而言——「挽留各節」四字,——是賅括呈文及面睛的簡單事由的寫法、凡此

129

省剪會聯合會轉行知照矣。此批。

省政府仍達前合撤銷」等因;已由本部再令江蘇省財政應選照行政院原案撤銷、并代電江縣 商呈悉。查江蘇省政府辦特種營業產銷稅一案,業經呈奉行政院指令期:「候再令江蘇

呈一件,為呈請撤館賦省棉花特種營業稅由。

批準商紗廚聯合會

「呈及…… 均悉」因爲上一次呈文、又來代表面請,合倂批示,故均須提

(分析)此文純屬告訴案情經過。 再所請係為棉花營業特枯事; 但導關通

浙江省政府批

(為解釋抗縣地丁抵補金項下一或教育建設附捐意義所請毋庸置職由)

批抗縣區嶺部執委陳辛甫等

...一案」一句,卽已提示清楚。又至篇寥寥數十字,將外事往來及辦理經過之 案,棉花一項、已包括任內,所以無庸提明專案批答,只用「查江蘇省政府...

二二、浙江省政府批杭縣區鐵部報奏陳辛甫等文 **種種轉折,敍述明晰、殊堪取法**

警摺均悉。查本篇獨內政策第三項:「土地之裁收,地價之增益,公地之生產,山林峭 呈一件,唇請願免徵杭縣地丁抵補金項下一成教育建設附捐山

本位之教育,整理學問系統,增高教育經費,并保障其獨立。」是地方政府用以經營地方天

老、濟貧、救災、衛生等各種公共之需要。」又第三項:「勵行教育普及,以全力發展兒童

澤之利息,實達水力之利,皆為地方政府之所有,用以經營地方人民之事業,及應育幼、養

初分及随示文公 民之事業之建設經費,應取之土地之稅收,及勵行教育普及之敎育經費,應力誤增高,均質 本黨對內政策所規定。凡屬黨員,威應遵守奉行,不應有所懷疑,妄持異議。來書署名著多

131 下,最先附捐之三角,係分作兩期支配;其七年至十年徵起之款,作歸還舊時墊款之用、十 捐用途,以八成接充縣稅之不足, 二成為準備農事機關及擴充新建事業之用。 至抵補金項 **經費取之土地之稅收及增高效育經費之政策,上警抗議,已屬非是:况當中所稱,及多指腹** 屬黨部委員,召黨部委派之農運人員,分應明瞭黨義,遵奉本黨政策。乃竟於本省政府建設 為馬,冀清殿聽之語,殊屬謬誤! 竞謂地丁項下新加附捐二角,完全充作教育經費; 抵補金項下附捐七角, 除二角清償縣債 外,其餘五角,充入徵育經費者,十居其六而强、顯與原案不符。 年以後徵跑之數,歸入縣地方稅預算。以上兩項附捐,均經指定用途,呈進有案。乃來暫 霓表,梳照地丁粉捐一角五分,其用途以一角充自治委员公费,及各區小學補助實,五分 查該縣地丁項下,前因該縣縣稅歲入,歷年不數,新加附捐二角,以三年為限。此項附 查本省政府,前次通令頒簽之浙江省地丁抵補金、正附稅捐、暨教育、建設、各張附捐

法作文公式新 132 故即蔣負輕重,亦不難有所取價。 **翻:,然抗縣為全省首縣,建設事業,類多發韌於此,該縣人民享建設上之利益,亦必較多。 認于繚未辦以前,只能就舊有稅則徵稅。建設附捐,雖須集中於本省政府,由建設廳通盤計** 各項收數,仍襲該縣前縣參兩會之故智,實非該縣歲收之確數。如此計算,殊與實際不符。 出,皆由該縣前縣多南會編錄預算,不以實徵銀米數計算,而以應徵銀米計算。今抒面所開 數,常年徵起若不過六七成之譜:其應徵原額相差甚鉅。 該縣歷年致育經費, 所以入不數 縣地丁廳徵數,雖爲一二三三九九兩零, 抵補金應徵雖爲五四五六六石零, 而實則歷年徵 僅有各區小學補助選應在新增徵育一成附捐應補數內照扣,其餘均與新增附捐無涉;且查該 增敬育一成附捐應補數內照扣;如扣不足數,仍應照舊辦理。」是該縣地丁附捐一角五分內 **充浙西水利費。又備考瀾內戰:「地丁附指內之各區小學補助費,應由該縣查明,支數在新** 至抵補金偏重浙西,誠係事實;然欲整理稅則,必須先事清丈,并舉行登記。在清丈登

設徵育之經費者,當然為地方人民。該民等或身為黨員,或受黨委任, 宣明此義, 無取儀 要之實行建設、皆及教育、均爲本黨對內政策,尤為訓政時期不可緩之急務;而負擔建

疑! 此 據 批 書

體。 醫。好在不只一味斥責;尚能原原本本、逐項解釋,使之無從置喙,亦其為得語。好在不只一味斥責;尚能原原本本、逐項解釋,使之無從置喙,亦其為得語。好在不只一味斥責;尚能原原本本、逐項解釋,使之無從置喙,亦其為得

二三、外交部各各省政府文

法作文公式新 貴省政府,請煩查照,轉節軍臵,對於德僑一體保護可也! 除分咨外,相應咨達

船咨0

案本 國民政府交下特派江京交涉員郭泰祺呈一件,內稱: **「呈爲德頤函請保護散居內地總僑,仰断液鑒事。案准駐滬總總倒事函稱:「查** (為總領函請保護散居內地德鑑請查照餅與保護由)

等情;奉發到部,查德鬥散居各省,安分營業,自應予以保護,以示懷柔。 夥;商人技士等之旅行內地者,亦實繁有徒,尚仍各安所樂,不欲遷徙。惟值茲地方 由;除呈蔣總司令外,理合具文呈乞窓核,轉令各省軍政機關,一體予以保護」 外,相應函蓋 貴交涉員查照 , 希卽轉致各地軍政機關 , 對德國僑民,吳爲保護一等 初定了到處多事之際,各該僑民散處內地,中心不採介介。, 写防患未然計: 除分函 各國教士商人等,向之散居各省內地者,現均他去。獨國教士之居於內地者,為數基

〇〇省政府

「查… 懷柔」是引車、按奉上令轉行的公文,都不加引申,惟此文係奉上 (分析)「案奉……予以保護」是安護交下來文。

級機關交來的下級機關呈文,則上級機關為間接,下級機關變為直接,故加此 咨文雖屬平行;但由中央外資部分行各省政府,可以酌用;反之省政府行外交 數句,一口表示呈精適當,再以表示在原則上應該如此。 「可也」字樣,在平行文內,不可隨便應用——因為帶有幾分命令意味。此

部則斷不可用也。

二四、財政部咨大學院文

(為縣定安徽教育經費問撥辦法復請查照并轉節知照由)

貴院第一八號咨問:

「據安徽教育經費管理總代電腦:「除頭文不绝外」後聞:相應咨詢貴部迅予通

將地方稅、中央稅、翻分清楚,不答於亂,該管理處發電:所部設局另征,有礙通築、萬難

費,據稱田城經稅口為各地駐草提用殆盡,無從抵循、营屬过在循形;而政府議决原案,已

斷總行有案:是各省數百經費,此有因賦抵補,似不應再在捲於稅項下接充;惟安徽教育經

方,翻卷地「敦育所語、應口困職項下支援,業於不年七月由部分別咨請各省政府查照,轉

情。查播菸稅與經財政會認議決制歸經稅,列入中央預算;并以向歸國家收入之田賦發歸地

各等因;惟此,此案逃藏安徽教育經過管理處及安徽教育各問記代表程小群等先後呈同前

省教育經費悉數有着、以資經時、實和公詢!」

等所具各節,應由貴部統語兼顧,分別辨理。除此示外,相應吝請迅予等劃,務使該

貴院第二八號咨問

「據安徽敦育各團體代表程小蘇等呈稱:「除原文有案不錄外」後開:查該代表

核奪見復」义准

籌:雙基如何而稅款抵補,可免更張;如何而敎育經費不至無着,應兩得其宜,至希

136

析分及能示文公 勢,在去孫定退本解決聯法以前,并澤安衛揭濟稅制,暫在捲於稅項下採事借支三成,俾得 維持現狀。 惟二項基本部決導法,因該應為會同妥議,尚須時日;而該省教經育費、 已有迫不及待之 至該労働致責經費管理處原電所請,將十月、十一月份教育經費繼續制解一節,亦經節

成;如在已實行衙百趟五以後,則照稅收劃撥三或,比較要求值百抽二十之數相差有限,當 亦足以謂補也。 由安徽捲於競局調查清楚:如該兩月份在捲於稅偷未實行值百抽五十以前,則照最收割撥五 准咨前由,相應將擬定對於安國教育經費辨法,咨復

查照、并轉節知照!

懸無者;如何等刑,使國宗平下政有所功益,務期得有根本解决辦法,呈候本部核奪施行 查門安徽教育經費用需質數若干,將安徽財政,切質妥識:如何測擬,使該省教育費不至嚴 但教育經費,關係甚重,亟應予以維持。本部為統籌樂顯起見,經合行安徽播於稅局,

大學院。

138

発靡類之一種方法。 接到兩次來咨,均不照接全文;而以「除原文有案不錄外」句表明,此為避 「但教育經費……當亦足以獨補也」是歸結辦法。 「查捴菸稅……萬難照准」是申敍事實及理由。 (分析)「案准貴部第一八號咨閱……呈同前時」是依據各項來文。

「呈同前情」一可免却照敍全文麻煩,再亦足以表示案情與來咨相同。 「各等因」因忽雨零咨文,故在等因上,必須加一各字。

「先 ※」因兩處次第來呈,故須加此先後二字。

地、故用此語詞。 「萬難照准」萬難字樣,不到十分程度, 不得輕用,

此案見到决照作到解

「將……辦法」此句是紙括前文事實,以便引起注意,亦即所謂「後由」甚。 准咨前由」關題前來咨文··

法作文公式新

(為派唐及康為浙江禁烟局局長請查照并轉知由)

查照,并轉知所屬各機關知照寫荷! 貴政府接治一切外,相應咨請 費省事同一律,自應遷員辦理,以專責任。 此咨 寒☆蒸烟事宜,亟宜豎頓。江嶽、窩裡、安徽等省長均經設局蘇理。 兹派唐乃康爲浙江禁烟局局長,——除由部委任,并飾馳赴 二五、財政部咨浙江省政府文

湖江省政府。

|「除 ……外」是與本案有關係《其他行為連帶說閱。

(分析)「杂查····游運」是家際成案。「貴書···司長」是引申雖由及事實。

二六、江川省民政源咨建設順文 (各市郷行政司管設置監理では、同価価密定民ごうに対対の表現もでかって結婚監督等事務

應分行各土管經閱查照以法隔問復請查照防遊由)

查照筋缝!

處理事務,關於主管禮關所轄者,亦應分合知照

除通令雞照外,相應咨復,即希

組織大綱規訂時,為避免以上情事起見,業於第三條第二項加以明白規定,自可查照辦理 至原出所稱各行政局長執行職務, 但聽縣之指揮監督, 對於建設局凡所措施,并不關白等 事務而來。在前施行自治時代,已有實業局等機勵設立,尚未聞有衝突情事。現行市潛行政 鄉行政組織大綱,關於建設及其他行政規定之事項,本基於從前市鄉自治團體所執行之自治

局三與規定權衡衝突,應請割分,并轉商修改,屬即見復,以憑轉令等因;准查奉頒本省市

咨開,以據常熟縣建設局長呈現行市鄉行政局制度,均有建設股之設置,辦事時難免與建設

情,容或難免,應由本廳通令轉筋各行政局長,凡處理有關於主管機關所執掌之事務,除呈

報縣政府外,并應分行各主管機關查照,以祛隔閡。配有秉承。推至縣長有命令各行以局長

案准

此咨

江經建設戲。

以如此。 (分析)「咨閱」以上,不加貴應字樣,在同一系統之平級機關,往來公文團 「以……等因」是摘般來文。用簡短字句,該括全文,可省却照象全文學

煩。因此係咨復文,在來文機關,已有案可查,故無須養述全文也。 「以……以憑轉令」是依據來文。 「准查」是一種公文衛語,與「准此,查」意思相同,較為館便。

「准查……容或難免」是引申理由及條例。

應由……亦應分令知照」是歸結辦法。

二七、教育部函國府文官處文

(營孔數總會將令全國學校一律派股輕學應母庸益請轉驟批復由)

貴島函|

梁逵世界大同,與學校讚經,未容混寫一談。恢復固有道德及求達世界大同,不在空言,而 查該會引用 總理恢復固有道德求達世界大同之說,具見留心黛義;惟恢復固有道德, 囡,相應抄同原呈,函達查照—— 奉主席簽下孔敬總會請令全國學校一律添習經學呈一件,奉諭「交徵育部」等

进作文公式部 终,不盡合乎時代之要求,大同之說,除辭誕一言之外 , 亦不多觀 , 未可强令全國學校一 **簠於學習外國之所長,以自求强盛而與各民族并進大同 , 儘家經籍 , 除忠孝仁愛信義和平** 學校習經,而道德之喪失如故,可見於事實毫無裨益。 律 肄習 。 該會盛稱西人近來專心研究中輕文化。須知西方少數學者所研習者,不獨中輕文化,更 總理所主張者:在閻有道德,則以忠孝仁愛信義和平為主;在世界大同,則諄諄往

在實行;讀經則我國自澳以迄遜澗,沿襲至二千年之久,袁世凱帝聞自為時,曾亦一度通令

不獨醫家之經;且彼之所習,亦猶地質學家之發掘古人遺跡,非欲皆令國人藝相肄習也。該

國府明令紀念孔子則有之,一祀孔」並無所聞。演講孔子言行,主講者當爲各學校之一部分 會又問「國府前令孔子既日配孔時,演講孔子言行;若國人皆不習經,其將何以演講」;亦 **屈聱牙,意為文晦,未可人盡習之。該會果誠心衛道,則宜盡心研習,將其不背策義與時代** 教員,在校學生,將來非盡爲教員, 更非盡爲演講孔子言行之教員, 又何必令其「皆必習 國民政府文官選。 查照轉陳并予批復寫荷 精神之資料,用語體文演為邊說,傳播全國,以教全國民衆,不必令在校學生一律肄習也。 所有該會請合節全國學校一律添習經學一節,應毋庸識。相應兩復,即查 且我國學校,修身之本,仍宗儒經;雖無習經之名,尚有習經之實。特儒經浩繁,又請 (分析)貴處兩下之「——」與查照下之「——」為破折號。此破折號之用:動

者等於「開」字、後者等於「等由」字樣,以表示引用文之起訖。

「案准……函達查照」是依據。

准分別埋葬撫即,及指按新館處置等情,特檢送清册,轉辭絮核施行」呈一件,牽繫

陳。「批復」因係轉據……呈請,故請批復。一篇公文,在歸結處必須關顧以前 依據,再將以後應辦手綴,提示周到 二八、軍事委員會函復國民政府秘書處文 【查照 | 闲谁……來面,故復請查照。「轉陳」因來函係奉……發交·故請轉 「查該會……不必令在校學生一律肄習也」是申辯理由。 「應以庸談」是歸結。 (為擬具作戰隊亡傷病官兵型鄰無即辦法復請轉陳由)

貴處公函第一二八號內開: **葱文呈報:該師前在賓、紐、台、江等處作戰,陣亡及傷病官兵,種種協苦流離,請** 基 常務委員簽下浙江省政府委員會主席何應數等呈:『據前第十五節師長余

准

等由;准此,查該師長所請各節,經本會審查事勢,參考定章,擬具辦法,列舉於後: 筋各該縣地方,會同駐防軍官,切實負責,詳查強葬,母稍玩忽,以安遣骸。 一、原呈諧發給負傷官兵薪餉。查負傷留醫官兵,無論已否全愈,自負傷日起,官佐在 、原呈諧將戰地陣亡官兵屍棺,一律施埋。此項擬著該省政府會同最高軍事長官,嚴 原清册一本一 「交軍事委員會」等因;相應抄錄原呈,檢局清册與證査照,計步發原呈一件,檢證

充,自無永給空餉辦法。此項擬着該省軍事廳處理。 六個月以內,士兵在三個月以內,由該原部除發給飼項 ,過期之後 ,應開除缺稅 ,另行補 官調查屬實,加具證明書,呈繳省政府或本會轉呈 圖民政府核議給劑。 二、十三各表印製表式,發給該陣官亡兵之本籍地方官,轉給其遺族,按表群填,交由地方 三、原呈請給邱死者之選族。茲檢附撫如條例, 擬着談省政府查照第七、第八、及十

四、原呈語將残麼官兵分別處置。此項擬俟本會組織之残廢病院成立時,當通令各省知

熙。

148

貴處請煩轉陳為荷! 以上辦法,是否可行?應檢原同清冊一本,兩復

此復

國民政府秘書處。 (分析)「是否可行」此種語句,在平行文內不多用,但此復函,係准來函奏 附原清册一本

常委發交之件,故用此語句。 「應檢同……一本」因來函係檢送原清冊,此次擬復辦法,倘待呈核,故必

二九、浙江民政廳呂茲籍函復全浙公會文 (為准函答復查禁烟毒辦法由)

大雨,本小湖省烟楼,應行改善各端,洞中簽要,蹇慮周詳,至寫領属一茲分別奉答如下, 逕復者:接准

挂作文公式新

須再檢還原清冊。

17、 腹勒。惟一縣轄境, 血積旣廣, 耳目固有難問;縣長職司全縣政務, 又雜常川在外周屬, 南台

(五)禁種罌粟一層,本省向係依法於每屆建苗下種及出土時期,責任各縣縣長,潤騰

女通機關及民營交通用具,如有發現容品,其主管人員,亦併加德處,使其互相監察。

(四)紅丸一物,因揣索較為便利,行銷日度,本廳早鑒及此,會經訂有關禁吸食紅鳥;

(三) 關於搜查販運,現定辦法,亦已嚴密規定,不虧有無整照封條,均應同受檢查 6

辦法,犯者除罰辦外,必强制其戒絕而後釋放。報載各節,已節關豁縣認真資拿。

及地方熱心禁煙人上,由縣、市、政府聘請組織之,使任協助及盛黎之實;一面仍由難下 縣、市設置禁烟委員會,以沒部、縣、市政府、公安護嗣、地方法開、自治問題、各代數等

(一)關於禁煙方略,在背警察官吏、辦理終煙、吳之饕鬱,無可諱言。 唱已規定數學

縣、局及各級自治團體,負責查禁。

定,公務員應取具同級三八以上之保結,保證其不吸用。 至調驗所, 因省重公私立暨院實

多,擬暫不專設。

146

光黎 - 并隨時指示,以策進行,至級公誼! 周鎔、而免疏漏。且尤注重在下種前大規模之宣傳禁戒,以期消弭事前 安機關,亦未逼設各鄉,故規定自本廳起至各間、鄰長止,各就主管區域,逐層查勘,以期 · 總之,

夢衛在職一日,自當抱定决心,力維禁令以副盛意。統

赫可

全班公會。 (分析)此函措詞,極為溫和。在引據來函處,不能原文,亦不多摘敍;如

幾句贊揚語,便開始答復。

三〇、海軍部呈監察院文 「總之……以副盛意」收束上文,表明個人心事,以資首尾相應。

(爲監察院委員高友唐破壞軍學路整人心潛風院章子犯功令經訊轉呈完辦由)

織閱本月九日上海中報載監察院委員高友唐在海南談話,內有一則,稱:

被作文公式新

彈劾海軍部案,亦將提出中央。因此次週襲,十九路軍前任後繼;而海軍納季

初升及是示文在 **旁觀,且與日本經澤訂立條件,相約砲彈不落海軍鐵上,决不簽一彈。十九路軍向之** 數,再加以售鑑所得,可購潛水艇二百變。要知中國海軍,原不希望去打人,以二百 鐵,保持蔔建八飯碗。因現在之海軍,已成非與罔替之麻延人之天下也。余等主張將 戰歐不在艦上而在福建種鴉片, 仗勢欺壓人民。 于院長常謂何苦以全醫人民血汗金 借高射砲不供,甚至一 頸板亦不借,實太令人下不去。平山之腐敗,直說不勝說。陸 海軍根本取消,將繼售與商家作商船。因海軍年費百餘萬,等於無海軍;何若騰出此

可吩殊甚!而海軍陸戰隊,在閩勒種罌粟,吮吸人民脂膏。試問語用此種軍隊何用? 能為國禦侮,而沿海商輸,時有被搶劫等事,坐視海盜猖獗,未聞海軍有動除計劃 「再次為彈劾海軍部長陳紹寬案。查海軍每月經需一百萬元,不爲不鉅,然旣不

話

抗敵,何如以濟水概專任維護海防之用一

故建議中央,撤消海軍,以此何月百萬鉅款,可購買濟水級二百隻。藍與其不能作戰

W

★ 各等語;伏查高友唐彈劾海軍消息,報端所載,已非一次。本部不欲為無謂之爭緣,【再際】 政府許可,不能由任何機關私行簽訂,稍具常識者,亦能知之。所謂本草與鹽澤訂立條件為 非奉政府命令,安政擅自行動。至海軍購留軍械軍火,歷經呈報有案,有無高射砲暨賴权。 說,不審何所據而云然? 可以撥借,早在政府緊察之中;即使有之,亦不得私相授受。 談助。其所云各節,均係蓄意抗發侮辱政府。茲專就輕壞海軍談話,謹爲糾正: 忍。鹿該委員變本加厲,登肆咆哮,竟到處簽言壓壞中央各機關,以皮其彈劾之能事,發歸以 三謂海軍平日腐敗說不勝說。查本軍比歲努力工作,夙夜匪髂,而對於名項要政,尤為 二謂與日本鹽灣訂立條件,相約砲彈不落海軍艦士,决不發一彈;查國際之條件;鎖羅 一謂此次溷戰,海軍袖手旁觀:商射确及鋼板亦不借。查中日未經簽行正式宣戰,凝累,

厥精以圖,未敢或弛;所有工作,俱有報告可核。該委員目寫腐敗,應請令其指其確辭。 四謂陸戰隊不在艦上,而在福建種鴉片。資各國海軍陸院隊,平時均不駐紮燈上;該繼

員於海軍情形,世界狀況,花若罔賭,故有此倭旣之言論。况陸除駐閩、於地方人民感情報

析分及絕示文公 澤,深爲憤激。

隻,防守海口。查軍艦與商輪,配置不同,以軍艦改充商輪,自難適用。至潛水艇購費,其 **小者每艘亦須數百萬元。如按二百艘估計,需款查鉅,即將軍艦所售之費及海軍經費儘數撥** 五謂無用之海軍,根本取消,將盛售與商家,以售鑑所得,并海軍經費,聽潛水艇二百

131

宣洩」等語,養以保院制之發嚴,防託請之疏弊,該委員躬任監察重責,目應切實逸守,乃 正彈劾法第十條內戰。一監察院人員,對於任何彈劾案,在未經移付懲戒機關前,不得對外

未聞海軍有劉除計劃,其顏倒黑白,任意狂吠,尤為可恨!

以上各項,係就等實上語之。再就法律之點觀察,按本年六月廿五日國民政府公布之修

在對外宣戰時負防守之職責,而平時綏靖江海,桿衛地方,亦爲當務之急。潛水艇外,應否

需用其他籃挺分任巡防之費,稍明事理者,當能辨識。本軍各騷挺,歷來顯匪、異常勤奮,

間盜谿,星夜赴接,其經過情形,均有詳細報告,不離短案。該委員乃謂坐視海盜猖獗

用,究竟能聯若干艘?該委員旣無海軍常識,其計劃殊與事實相反;况國家之設海軍,不止

·治;其所駐在地之烟禁,樂經三令五申。該委員趕詞誣懷,毫無證據。 軍譽所聞, 全軍袍

1 語·尤與事質相反。 省人士,故會語原彈効人,謂彈効案應根據事實。 不陪作空泛之批評, 今談話中竟指寫發 無根據,自可不待辯正。至論及海軍部事,有所謂何皆以全國人民血汗金鑄 **劝,并非事實。所云余每到中央出席,環顧左右,多係被彈劾之人,均怒目觀余云云。其毫** 竟不知自檢,擅先宣為要案,不特毀本軍之名容,抑且并髦命令,踐親院章,於一案如此! **碗之語,即採某監委彈劾海軍部長原文。余當時即以爲不應以海軍一部分率,開罪於福建之** 滬談話,則謂: 現在之海軍,已成世襲問替之福建人之天下也云云。而議本月十日南京喧報所載:于院長衛 其於他案亦可知。且該委員久謂于院長案關何苦以全國人民血汗金錢,保持關建人飯碗,因 其他各節,多涉高君個人感情,余當然不能代寫證答。」 「報載監委高友唐在海南後安談話,發于右任謂,高所謂各院長、部長、十九均被聞

保持福建人館

· 軍外,其中尚有侮辱政府,推開隱惑之種遭論調,其居心尤不可測。名譽爲軍人第二生命··· 等語,可見該委員所言,全巖傷造。以如此重要之營齡,竟我誣及本樣與之長官,除誣輟有

鉤院

清風。理合呈請 誕呈

賜予轉呈,依法完辦,以重功合,而羅軍譽!無任惡切待命之至!

歐察院長于。

無故被訟・固未便再安緘默,即為答崇政府威信,維持監察規制起見、亦難任武委員之利司

「伏查……私自清亂」是按事實法律監關係人談話,逐條辨駁。

「賜子……軍譽」是歸結呈文目的

(分析)「竊閱……各等語」是引據談話至文,作爲以下辯正之張本。

153

意,而冀獲邀准法辨也。

忍」故為跌宕一筆,以表明高友慰之容心誣陷、及抗議之前不得已,而增加惡

全文主要目的,在抗能良友唐之设話,請求依法宪辦。「本部……一再選

秋白蒼亂」等語,是表明不止為私;亦以為公。 作有力之呼籲, 以觸上蘇建 耐之力量也。(於一案···亦可知)句,也是為加重罪狀。「卽為尊崇政育 ···

11一、江蘇省政府全體委員呈行政院文 館輕易出之。 「任意在吹,尤為可恨」此種饑駡語,非理由佔到十分;痛憤達到極點,不

簪,均愿省庫之支出;雖其間送呈中央請求辦理兵站,迄未奉令實行,總計抗日一役,蘇省 施,在在均需鉅款,不能片延。视同等凛於抗日之大義,鑒於戰事之猛烈,無不责令各縣勉 舆,大軍雲集,硏省首當其衝,凡後方各項所需,如人使之招募, 船舶之征集, 器材之置 瞬,騒秣之供應,傷病士兵之療養,流亡婦彌之收容,與夫奉令防卒、防癰、繕治域宿之設 **莨莴元,此項大工,度可如期蔵事。然協助之款,迄於現在,僅奉撥一十萬元 pt旋值抗日軍 腸不易,而壞原數百萬災民,十餘縣浩却,鄭目惕心,昕夕不宵,瓊黃所在,敢辭困難?乃**. **落然省庫,稱貨銀行,蔡之慈善團體,綜其無集之款,約計二百萬元有奇,益以奉令協助一 黔**祝同等奉命主持省政,值運河**潰决之後,提工待修之際,其時省庫已**甚拾据,籌款尤 (髯財政場緊庶政不克進行仰懸准予辭職以克貽誤省政由)

各縣塾借之款,約在一百萬元以上。去年大水成災,江南海塘,亦受風潮之衝波,剪貲之處

法律交公式新

甚多,沿海各縣被災奇重,正擬與上海市政府緩測與修,而抗日戰起,無由進行。自停戰場

省政策一再案締,附屬援關一再裝併,復遠照中央明令,至省公務人員一律發給生活費,別 如迳之鉅,且均趨要需,不容刻緩。一省財用,祇有此數,盈之於此,必細之於彼,以故全 來,切實綜核歷年積虧之數,計有二千萬元之鉅,加之去年水災,今年兵事。田賦銳滅,營 綜是數項,臨時支出,已達四百萬元。蘇省地方鑑賞, 財政夙稱寬裕, 而自祝同等憩事以 **業稅亳無收入,即無臨時之支出,已屬無術以維持,况益之以隄工,塘工、兵事整款,爲數**

析分及遵示文本

以刻苦之精神,度此惡危之時爲,而軍、發、政經費仍積欠至五六三四月不等,雖其間會緩

十七年前案辦理,徵用全省房租兩月,滿擬稍資挹注,顯以種種關係,徵得之數甚徵,於水

車薪,於事無濟。現在運提將近完工,尚豁默六十餘萬元,塘工正在開始,不數之數,亦百

數十萬元,二十年度行將終了,瓊欠軍、砮、政各費,爲數尤鉅。瞻念前途,隱愛曷已上此

數月以來,副同等假顯省財用之困難,庶政之不克進行,曾再四籌商,期以二十一年度

288.

二十年度蘇省財政竭蹶之實在情形也。

(1) 及早引退、以護賽能?选經討論,詢謀愈同,用特遞陳財政竭數,行政不克推進實在情形。
(2) 釣座之期望,下以賦入民之企求,而事與願違,心餘力和。與其尸位素餐,讓已課省以便妨或。 釣座之捌望,下以慰入民之企水,而事與顧違,心餘力稱。與其尸位素發,誤已誤省可何好世 等等,莫不均需鉅款,急待實施,然以省庫之現狀言 維持且屬不能,建設何從着手?營養了 以一省之困難,上干中央之威信,昕夕思維,徬徨無策。觀問等奉命來蘇原冀竭其棉薄,假, 四集議、會擬於無可設法之中,勉籌開源之計,題或裕於功令,或則礙及中央秘收,似常緣 百數十萬元,不數至一千餘萬元之鉅。且訓政時期要改,如地方自治、測量土地、警衛邁峰, 歌,可列之寫省庫之收入者,僅僅三百數十萬元;而經、臨兩項支出,最低之數,<

箭一字

縣 入,除劃簽教育專款,計二百數十萬元,所餘僅五百數十萬元、更益以其他零星收入,懿討 催出百數十萬元,且須償週堤及期工之銀行借款,各縣之軍事整款。二十年度各項之短期衛

181、力圖組數,故今由財政廳雖核收支經臨各款,編製飯算,而集議多時,概算草業未能成成於

之故,微特不足抵銷厘金,抑且不數徵收費用,欲資二寫的歌,事實勢所難能。田賦金報購

審省庫大宗收入,僅田賦營業稅兩項:營業稅辦理以來,已歷一年有餘,以事實上種種展

析分及統示女公式: 伏乞

准予聯驗、以免賠誤。無任感德之至一 行政院長汪。 **藤**呈

誤。委婉周詳,甚合體裁。 (分析)此文系寫大旨,在四財政竭歐,無法推進政務、器准辭職,以免貽

三二、陳布雷呈國民政府文

(络縣請准子辭去浙江省政府委員兼教育器與長職務由)

鈞府简任劉育部常務次長,嗣復調任政務次長,自受命以來,力疾從公,時處叢脞。最近展

竊職體弱多病,前蒙

157

行政院 悉予辭去敬育部政務次長職務在案。

本月十五日行政院閥務會識,該决皇請

月,宿疾太作,眠食失常,心神疲憊,醫者謂心臟宿病觀前加劇,亟宜調治。不得已業歷星

667、 的府,任職無浙江省政府委員兼教育廳廳長。開命之下,惶懼英名!教育廳掌全省教育,事 **剑府,准予辞去浙江省政府委员暨教育隐愿長職務,俾得相息任真,悉心調治—随呈不赔售** 簽繁重, 久病之經, 萬不能再牌重任, 即使强迫從公, 必致寧多點誤, 寫此惡靜

(分析)「竊職……兼教育廳長」是依據事實及成案。

「聞命……貽誤」是申引理由。 "怨請……調治」是歸結目的。

翻治」「悉心調治」前後關顧,無搗左疏僻之弊。 三三、上海市商會呈市政府文 此文措詞緊嚴,如「多病」「力疾」「宿疾」「**久病」等語,前後映照。**「**返**宜 《聲情取綺觀區斯圖高別增照由)

著作文公式至

國民政府。

選呈

陳待命之至!

本男二日接烟兒業同業公會函稱:

之效,今該房東不加體恤,不顧舊情,旣欲橫行加租,并加押租洋一千五百元,遂使 粗,質出情理之外。伏思敝號此番受戰事影響,損失鉅款,正擬復業,藉收亡羊補牢 租洋一千五百元,敝號聞訊之下,不勝駭異,房租增價 , 旣近四倍 , 又須收鉅數押 已建築工竣,餃號向之租賃,詎其一再推諉,最後答云房租月須百六十元,外加付押 萬餘元,彼時微號即向房東聲明新屋落成,仍由微號繼續承租,當荷應允。現該屋業 欠。本年一二八中日戰事發生,商號一作停業,戰區內之房屋,焚燬不計其數。戲號 協助,俾散發得以繼續承租,恢復營業。無任感戴之至一等情,到會,讓查該房東對 **被號無力負担,不能復業,損失不堪設想,散號何以堪此? 務求貴會主持正義,賜以** 於三月十一日晚間後鄰號超火延燒,成為荒墟,所有店內貨物生財等項,損失約計一 三間計算,每間作價十四元——歷年房租,均依按月到期照付 , 點点押租 , 從未拖 十八端開設同茂烟號,迄今已既十有二年,僱月房租四十二元——該屋係四開間,作 一口陸鐵散會會員同茂號主沈其群函称:『散號前於開北共和新路永與路口三百九 法作文公式新 上海市政府 **造架,稍得蘇息,實爲公便!** 鈞府惡核:凡在戰區被瘦新建之屋,對於租價,應規定公平適當之辦法,妥為取締,傳為發 業之可能。此等情形,深恐將來效尤盞起,不僅該房主一家寫然。理合備文呈請

(分析)「本月……等語到會」是依據來文。

宣培養元氣,其廣舍被焚各處,房主総建新屋,雖亦煞費經營,須籌資本,然如該會所聯, **等語,到會,查此次淞滬戰區以內商店居民,所受戰事損失、極為重大,欲篩勞來安集,尊** 照原租增至四倍之鉅,且加收向來所無之鉅額押租,質未免乘危邀利,使知餘商店,益無緣 **觐,迅予賜以協助,至恕公誼」**

担失, 亞際恢復舊業, 藉資維持生計,准向前因 , 為特據情轉達 , 并請責會體慎寶

於房客居住十二年之久,感情素厚,應加體恤。今乃不順舊直,横行加租,至四倍之

巨,又須加收押租一千五百元,致便該號無力負担,實出情理之外。且該號又受犯太

160

ist

三四、上海市土地財政社會三局會呈市政府文 「查此次……一家為然」是引申理由。 "其應舍……須鄒發本」提到房東苦衷,是措詞得體處。 理合……稍得蘇息」是歸結辦法。 (爲會衍呈復滅菟戟區田賦辦法由)

鈞府訓令第九一二號賢第三零號先後開: 免本年田賦及歷年舊久,節卽會商整假辦法,通盤籐劃,戰區不僅汨繆一團,繁變何 「據江灣區被雞同鄉創常務理事吳序恩等星:爲該區受災深重,發酵數論。推議

等因以正逸辦問,復於本月十四日,又奉訓令一三八七號開: 救海,須先查勘明確,分別輕重,核議具復,以憑察奪」

等因主奉經本局等會同派員,分赴各戰區實地察勘。

「案據上海市災區聯合會會長顧服桂等,呈譜滅賦及春季房捐,令節俳繁幾得!

法作文公式新 物根實際敗,以至小麥產量,領呈銳減。本局等爰於本月二十三日,會商結果,決議。 各區,雖未受直接戰事影響,然其間接之損失,亦屬非輕,加之入夏以來,連日陰雨,農作 砲壘戰壕,到處皆有,地方糜爛,實匪淺鮮。 被繳村莊、亦有四五,農具家畜,間有損失。莫茄區與閘北大場毗鄰,亦為戰事必爭之地, 面上如似無大損壞者,實際則十室九空,彭浦區介於江灣異鄰之間,其地勢不及前著重要, 區為戰事發端之地,狄思威路底之農村,曾被漢奸從火焚刦者,約有數十間,至其他各村表 損失亦屬重大。殷行區毗連江灣吳淞,炸毀農村,計十有七八,家禽牲畜亦悉被宰食。引翔 分,吳潔區附近砲台灣一帶,農村被害尤重,住宅炸壞,農作踐毀。所有家畜,均爲屠殺,, 阡陌良田,拥寫戰壞,廣樂軍用馬路,高建砲壘,鉄絲網連綿敷十里, 瘡痍滿目, 凄凉萬 **譯查以上六區,以江灣吳淞雨區,被災最重,殷行晁茹次之;引翔彭浦叉次之,至其他**

(一)凡本市各區,應按照被害輕重,分別核減田賦。

(二) 江灣吳淞雨區,被災最重,擬豁免二十一年度忙漕全數。(該兩區忙銀內二十年

查江灣區為中日戰事之重心,相持月餘,區含為城,鄉村農民,流離失散,無處安身,

162

成;引翔彭浦南區,擬普波忙漕四成;剛北區全係市區,農田較少,擬普波忙漕三成。 水災流抵之兩成,亦包括在內,以後不再流抵)殷引異茹兩區 , 被災輘輕 , 擬普減作濟六

歷完納者,似欠公尤,且此端一開,必致影響將來徵收。 (五) 開於各區歷年舊欠疑一律不免,因此項舊欠,未必盡屬貧民,如果豁免,對於已 (三)其餘各區,除溷南蒲淞南區,凝普滅忙漕二成。 (四)各属忙銀內減餘之數,擬展緩至開徵冬潛時,一併徵收,以蘇民困

成數計數,約頒減收十七萬二千餘元。 免標準,并經本財政局於遵令核議滅免房租案內,護陳意見在案。謹按以上核議,減徵田賦 **奉令前因,除由本土地局分別查造本市受災各區二十一年度忙漕減免數目清册,另文會** (六) 關於請免房捐一項,查戰區房捐,業率 釣府公佈豁免春夏兩季,至其餘各區減

再此呈由本社會局主稿,會銜不會印,合併陳明。
劉長鑿核,指令祗遼,實爲公便!

市長與。 鼈呈

先後適當,繁簡得宜。 到副命,在引振時,應該用此語詞、以表明之;即使首次奉令後,未暇趨歸, 「正邀辦間」此為一種公文衛語。奉到訓合,在事實上應道照辦理、而义率 (分析)依據三次訓令,陳述遊辦經過及擬定辦法,層次清晰、遺句聲越,

亦應用此語詞;不然,事隔多日,有玩令之嫌也。

亞之對象也。

一再…… 主稿 |在會銜呈文上,例應附帶陳明,蓋爲上級機關指令時,有聲

途;但少練習工夫,則知之而不能用;用之而不能熟,且難免有乖舛謬誤之處。實 應驗,而便練習。改正或填注後,再與第八章「公文示範及分析」內之各該公文對 特列[用語錯誤]及[用語空白]之公文共十二篇、可用另紙,分別改正及填注,以費 既久,則取拾盡是矣。 照:某項相同,則是正確熟悉:某項差異,則關錯誤。應再用功,體察精練,隸時 公文應用術語,在前第五章內,已分類舉述, 精心閱覽, 便可知其意義專用 第九章 公文用語之測驗

教育部訓介 、教育部訓令各者市教育與局通飭學生請願乘車應照定章文 行政院第五九八三號訓令稱: 案撥鐵道部有代電開:『本部选據京滬路郭局長承恩迴有先後電稱:「數學歌 (爲令仰通筋各校學生時觀樂車應照定章辦理由)

此佈o

二、上海縣政府訓令各區長限期完成縣組織文

等情,并准陸海空軍總司令交字第一八一三號公函,事同前情 除呈復及函復拜分令外,理合合仰談廳、局,即便…………………以推路政。 ·····以経路較。此合 擬態的院迅賜轉飭各主管機關,設法制止以後此類情事發生,以雜交通,質爲公便。 特電驅陳,伏乞鑒裳訓示『等情,率此,除指令外,合行令仰該部,即便………… 京謌顧,雖屬愛園行爲,惟...... 亦有請願學生二十餘人赴京。均經會同市府機關,竭力勸阻無效」各等因,查學生赴 有學生約八九千人至北站,不服勸阻,大部分强爽一次車迫令開行。所餘學生……… ,請查照核辦等由,各到部

此咨。

上海縣政府訓令 案據

毋再延誤,致干咎戾!切切! 倘再泄沓延誤,定予嚴處不貸。切切一此令」 江蘇省民政縣第六二六八號訓令內開: 「案查完成縣組織一案,法經電令催辦,并派員督促各在案,再距…………… (爲今何遊照前今避游鄉園汽學限期辦被造局報縣轉報由) 进作文公式新 ……致干究前。

此介。·

江蘇財政廳佈告 三、江蘇財政廳佈告 (爲辦理超酒牌照號由)

等情,奉此,查姻酒營業牌照稅...... 省政府第二八零五號訓令開: 「查謝省烟酒牌照視,係屬省礎範圍,......

實協助外,得此佈肯府民人等如悉嗣後...... 除令局殿定考成,.....及分望客廳廳廚切

〇〇省政府。

此令

案准 國民政府交下特派江蘇交涉員郭泰祺呈一件,內稱:(為德領函騎保護散居內地德僑請查服縣筋保護由)四、外交部咨各省政府交

「呈寫德領函請保護散居內地德僑,仰前鑒核事。案准駐滬德總領事與稱:『査

等情,奉發到部,查德備………………………以示傻柔。

安為保護 J 等由,除呈蔣總司令外,相應其文呈乞鑒核,轉令各省軍政機關,一體予

以保護」

貴省政府,請煩鑒核,轉節軍警,對於德僑一體保護可也!除分咨外理合咨達

五、軍事委員會函復國民政府秘書處文

......以安遺骸。

法作文公式新

验测之部用文型

爭聽處理。 ……國民政府核議給卹。 以上辦法,是否可行?應檢同原清册一本呈報 四原呈請……當通令各省知照。

爾民政府秘書處。 上海特別市教育局訓冷: 六、上海特別市教育局訓令各校佈種牛痘文

登處語煩轉陳爲娶!

此復

上海特別市海北局公園第二二七號內開: (為谁衛止局函轉令各校偷獨牛擅由)

with the contract the contract that the contract the cont
現在廣西省政府旣經聲明財政困難,種孲鉴歇,似可准○變通辦理。
奉〇,查本部
星,箭子令部施行」等情,○此,○○合仰該部妥議其復,以過核奪,此○』等○,
蓟呈稱:『財政部此次劃分買地兩稅,
「家〇釣府訓令第二十三號略開・「案據廣西名政府呈〇・「〇處西財政題長前
斑槭树变冠呈〇:

姜作文公式新

查私競妙券,向干例禁,曾經本部通合并佈告取締〇〇〇。

(母取締鑑莊烟兌樂私簽處元票由)

茲查上海公共租界內錢商及如兌業,……※經本部內准江蘇特派員公署函籍:

八、財政部佈告

國民政府佈告

府即便知〇并轉筋該省財政廳知照! 等〇、〇此、除批准『如呈辦理候令行廣西省政府轉節知照』等〇印發外,〇〇令仰該省政

此〇。

所有上上核議原○,如蒙核奪, 以為可行, 即前○府令○廣西省政府轉行財政廳知 上海市土地局佈告

九、上海市土地局佈告

特此〇〇。

驗測之語用文公 除函部…………………………………………………………○,○亟佈告………

發作文品	大部	<u>:</u>							17 8
〇〇市政府第一九零三號訓令〇〇: (為殿整備主拾高幣價由).	上海市公安局社會局會銜佈告	一〇、上海市公安局社會局會衛佈告	00.	下局;,奉〇,〇〇劫錄辦法,佈告本市上朋各業主一體運知!	〇行抄簽修正案一件,即由談局····································	「三質附件,○悉。○局所擬演風會受兵災谷區上地辦法,業經	〇〇;奉經兹奉指令〇:	 " with the floring and the first of the formal and the first of the fi	776

192	☆ (:	0		:	:			語語:	文
1二、上海市土地財政社會三局會呈市政府文	大學院。	O無,并轉飾知照:	〇杏〇由,〇〇將擬定對於安徽教育經費辦法,各復	**************************************		至該 安徽教育經費	**************************************		

161							Ĭ	敦强之	語用	<u>文公</u>	
鈞長〇〇 ,指令祗邈,實〇公〇!	 〇〇〇〇,除由本土地局分别	(六)	600000000000000000000000000000000000000	(五)	(四)	(11)	(11)	(1)		***************************************	



再此皇由本祖曾局主〇,曾资不曾印,〇併陳〇。

第十章 公文行款及標點之練習

奧妙,稍一涉獵,便可明悉;但不常常練習,决難熟快,必多錯誤。茲為便於練習 **與第八章「公文示範及分析」內之各該公文對照:某點相同,是已正確熟習;某點差 遇見,特列不分行款不加標點之公文十一篇,可用另紙,分別加以分行及標點,再** 公文行款之規定,與標點之方法,業在前第六章內分別舉述。此二者并無高**務**

異,或屬錯誤,應再加體察精練工夫。久之則得心應手,毫不兒,而無生疏誤謬之

今則完成統一計日可期根本之圖在端超向風聲所樹咸應率從斷非廢淚之心能起襄窺之象尤非.

民國發造假擾鎮年網和蕩然莖倫問範即我證師初起時以軍閥猶張方舜力於詰姦亦緩穩於清本

(為公佈整飾綱紀由)

中華民國國民政府令

、國民政府公佈整飭綱紀令

法作文公式新

中華民國國民政府令 **補苴之衙可策長久之安共矢精誠ұ相緊屬國維不壓震義乃彰效指腎於中樞同車暋於海宇察裸 酚紀當務幾先凡我國人悉宜加勉切切此令** 二、國民政府公佈褒揚譚延闓合 (為追悼者勳]]。延閱着財政部撥治喪費并很宋子文等前後治喪由)

殊深着由財政部撥發治聖費一萬元派宋子文鈕永建賀耀祖魏道明呂宓籌陳融前往治喪所有節 坐鐵政續開昭方今大亂漸平國賴着碩何圖計讓未竟痼疾鄰極天不愁遣民失師保遠聞禮遊霆掉 爲主義而效忠固初終之不貳國府成立以迄於今定策决疑夙夜匪爝於以弘濟艱難克定危亂從終 **嗣後討袁護法諮役力持正義大節皦然洎乎壬戌癸亥之際手挈湘軍追隨總理入襄之計出奏廚功** 國民政府委員行政院院長諱延闓德景醇深謨猷宏遠辛亥之役建樹湘中應援鄂渚克奏光復之鄧 教育部訓令 終典體務極優隆以示政府崇報者動之至意此令 三、教育部訓合各省市效育廳局通飭學生請願乘車應照定章文

響線之點標及數行する 185 機關竭力獨阻無效各等情查與生赴京靜顯雖屬愛國行為惟竟意氣用事强迫開車并有毆打路員 該代表即橫臥軌道奪取紅旗强迫停車鑄摋攀登义蘇州有學生一千四百人强登敬日第五次車赴 十分開出約下午二時到京义暨南大學學生代表四百餘人要求敬晨七次車在真茹停靠當即拒絕 捣毁站房精事實過重妨行車秩序在在危險塩虞擬惡鉤院迅賜轉節各主管機關設法翻止以後此 京翔餘四百餘人專待强乘過鐵之車赴京义無錫敬日亦有諸顯學生二十餘人赴京均經會同市府

總司令部交字第一八一三號公函事同前因請查照核辦等由各到部除呈復及函復并分令外合令 防勸配各校學生以後乘車應照定章辦理不得有單追開車情事以維路政此令等因并准陸海空軍 類情事發生以維交通質爲公便特電廳陳伏乞邊察訓示等情據此除指令外合行合仰該部即便通 圍棟站長方振華瑜殿并將站長室打毀計昨今日溷站晉京學生約七千餘人五次車於有目一時二 第五次車第二段車進京因機車力小擬将該段車在第一段車後開出學生不願意將發務分段長襲 稀敬午來有學生約八九千人至北站不服樹阻大部分强乘一次車迫令開行所餘學生復强乘廻月 案奉行政院第五九八三體訓合照案候鉄道都有代電稱本部选擴京滬路郭局長承思迥有先後電 (為合仰通筋名校學生階顯梁本應照定章辦理由)

二月十五日以前一律辦梭造册報縣轉製母再延誤致干咎戾切切此合 課茲萃前因除分行外合行令催仰該區長迅即遽照前令督筋各鄉鎮長上緊選辦關鄰還與假於十 長督筋各鄉鎮長趕速依法辦理在案迄今日久僅採第五區呈潔辨·竣其餘各區均延夫。建辦殊腦違 基本工作倘再泄沓延誤定予嚴處不貸切切此令等因奉此查此案關於圓鄒選舉前經令筋各區區 查案令催仰該縣長務即厳飭所屬迅將應辦事項務於年底以前應與依法辦竣塡表具報案關自治 樂現距規定最後完成期限不過月餘該縣等仍未擴報辦峻似定玩忽功令殊堪痛性除分行外合再 案奉江严誓民政庭第六二六八號訓令內開案查完成縣組織一案选經電令惟辦并派員督促各在 (為今仰遊照前令趕辦國鄉透罕限與辦效證册釋縣與祕由)

存在公文争管 國民政府佈告 五、國民政府佈告

上海縣政府訓令

四、上海縣政府訓令各區長限期完成縣組織文

188

仰該廳局即便通節獨談各校學生以後聚車應照定章辦型不得有强迫問車情事以維路致此令

137 堂及外人住宅學校醫院行棧并附帶物產無論何人不得藉詞借用擅行佔據其從前借住外人房屋 情事最易引起外人誤會幷違反本政府保護生命財產之宣言自應即行制止歸後對於各國領署教 行佈告周知 案奉省政府第二八零五號訓令開查磁省烟酒牌照稅係屬省稅範圍前由財政部代收撥省手緞幔 江蘇財政廢憲告 除電呈行政院及電知財政部外合行令仰該廳迅即派員前往各縣開辦一面通令各縣協助進行等 轉現經省政府提出第四八九次會議決定由蘇省直接整理省稅省辦旣屬便利省方收入亦可接濟 六、江蘇財政魔佈告

(為辦理想酒牌原稅由)

應迅速遷證交還如有附屬物產并須悉數點交以昭大信除由外交部通行各省政府遂照辦理外合

(為保護外傷財產由)

法作文公式新 線已令工務局會同該局辦理外合行令仰該局部便遵照所有上述會受兵燹區域內關於土地契約 權質至重要在此特殊情態之下如果復有盜質盜買疫生則能特難於稽考抑且易起糾紛除較理路

單壞亦因事變倉卒不及搖取而同為灰爐或證失者所在皆有當玩準備復與之際勢理經界維觀產

後地方建築泰牛燬於炮火繁盛之區幾成焦土舊有界址大都失其原狀即如各業主所有各種契約

案奉上海市政府訓令第九七本號開查本市吳淞江灣閘北引翔殷行彭浦冀茹等區自此次兵燹之

(爲清厘災區土地辦法由)

上海市土地局佈告

七、上海市土地局佈告

繳納稅款最得拖欠致干究罰此佈

各縣以附切賣協助外傷此佈告而民人等知悉嗣移烟酒營業各商務須遼華前往否區各局所照額 各區分局長及糟沓所分別遊員妥慎辦理除令局嚴定考成轉節各分局認真征收依限報解及分令 直接整理并令驗設局自二十一年度七月一日起實行征收有稅省辦名實相符業經委定局長并將

因奉此查烟酒營業牌照稅依據營業發法第二條之規定係屬地方收入範圍現奉省政府議決由省

188

佈 上海市公安局社會局會銜佈告 八、上海市公安局社會局會衛佈告

(為嚴禁僱主抬高幣價由)

案奉市政府第一九零三號訓令內開案准實業部勞字第一四七零號頗開逕啓著案准行政院秘嗇 處第二零六八號兩開奉院長蠶奉國府交辦擬廣東總工會潮安支會代電以勞働者薪金菲蔥請駁

代電一件到部查我國幣制紊亂途於極點好商往往藉以牟利原代電所陳各節當係實情應由地方 禁僱主拾高錢幣或銀幣價格一案到院應交質業部等因相應抄同原代電兩遷查照等由并抄送原

斜紛仰即進照衽將遼辦情形尅日具報等因奉經聲紋情由并擬具清匯會經受災各區土地辦法呈 壽市府核示辦理茲奉指令開呈暨附件均悉該局所擬清厘曾受乓燹各區土地辦法業經五月二十 也此合附件分別存銷并附修正辦法下局奉此合行抄錄辦法佈告本市上開各區菜主一體週知此 四日臨時市政府會議議决照該局原擬辦法修正通過合行抄發修正案一件即由該局佈告週知可

賣買過戶應暫行停止一面并由該局積極籌擬根本清厘辦法凡報告各戶均應先行查丈登記以杜

法作文公式新 得像港之工資若經僱主故意抬高鏡幣或銀幣價格從中創剝何堪維持生計奉令前因合亟會衙佈 **性函罰查照辦理見復等由附边原代電一件准此合行令仰遠照辦理具報等因率此查工人毎日所**

食傷官兵之師查食傷留醫官兵無論已否全愈自負傷日起官佐在六個月以內士兵在三個月以內

高軍事長官殿紡各該縣地方會同駐防軍官切覽負责詳查發葬毋稍玩忽以安遣骸二原呈請簽給 參攷定章擬具辦法列舉於後一原呈語將戰地陣亡官兵屍棺一律掩埋此項擬着該省政府會勾最 及指缀新鳊處置等情特檢透清那轉譜裳核施行呈一件奉諭充軍事委員會等因相應抄錄原呈檢 准貴處公函第一二八號內開奉常務委員發下浙江省政府委員會主席何應欽等呈據前第十五師 師長余憲文呈報該師前在南紹台江等處作戰陣亡及傷病官兵種種慘苦流離論准分別埋葬採卸 同滸班函達查照計抄送原呈一件檢送原清那一本等由准此查該師長所謂各節經本會經查事勢 告仰本市各工商業僱主一體遠照僧有陽泰陰違一經查質定予從嚴究辦凍之母忽切切此佈 九、軍事委員會函復國民政府秘書處文 (馬類具作戰陣亡傷病官吳埋葬撫卹辦法復蹐轉陳由)

主管官署隨時查明制止并將辦理情形具報轉部備查除函復行政院秘書處并分行外相應抄同顧

191

由該原部於發給館項過期之後應開除缺額另行補充自無永給空館辦法此項接着該省軍爭廳經

省政府或本會轉呈國民政府核議給即四原呈請將残廢官兵分別處置出項目僕才會組設之残以 表式资給該陣亡官兵之本籍地方官轉給其造族按衷詳填交由地方官調查屬質加具證明書呈徵 國民政府秘容處 病院成立時當地令各省知照以上本法。不否可行。經檢問原清那一本兩位貴處請煩悶陳寫荷斯鐵

逕復有接准大函承示浙省姻禁態行政善各端洞中簽要蓋慮周詳至爲傾佩茲分別奉答如下一閱 〇、浙江民政應三茲歸面復差浙公會文 為淮函答復告禁網帯辦法由)

部縣市政府公安機關地方法國自治園體各代表及地方熱心禁烟人土由縣市政府聘請組織之便 於禁烟方略在昔醫察官吏辦理禁烟失之鬆懈無可諱旨現已規定於各縣市設置禁烟委員會以寬 務員強患經濟原係不論何人皆可舉對近更規定公務員應取具同級三人以上之保結保證其不吸 任協助及監察之實一面仍由應縣市局及各級自治關僱負責查禁二關於取締公務員吸用一層外

独作文公式新 最近兩月宿疾大作眠食失常心神疲憊醫者謂心臟宿病視前加劇亟宜調治不得己紫經呈請行政 竊職體竭多病前蒙鉤府简任教育部常務次長嗣後調任政務次長自受命以來力疾從公時其叢腦

(我與精准予辭去浙江省政府委員業政育即總長職務由)

在職一日自當地定決心力維禁令以副應京結而確認并希隨時指示以策進行至級公證比數全新 一、陳布雷早國民政府文

公會

區域逐層查勘以期周密而免疏漏且尤注重在下種前大規模之宣信禁載以期領與事前總之夾鑄

司圣縣政務义難常川在外周歷公安機開亦未過設外鄉故規定自木應納至各閱鄰長此各就主管

於每屈烟苗下種及出土時期責任各縣縣長周歷趨動惟一縣轄境面積旣廣耳日國有難周縣長職

除罰款外必强制其避絕而後釋放報載各節已飭團豁縣認真查拿五禁種譽聚一層本省向係依法

互相監察四紅丸一物因攜帶較為便利行銷日废本廳早鑒及此會經訂有厲禁吸食紅丸辦法犯者 無護照封條均應同受檢查交通機關及民營交通用具如有發現毒品其主管人員亦併加懲處使其

用至調驗所因省垣公私立營院尚多擬暫不專設三關於搜查販運現定辦法亦已嚴密規定不論有

政府委員衆教育廳廳長聞命之下惶煙英名教育廳举全省教育事務繁重久病之驅萬不能再臍重 院惡予辭去敎育部政務次長職務在案本月十五日行政院國務會議議决呈請釣府任職爲浙江省 稍息仔屑悉心調治臨呈不勝惶悚待命之至謹呈國民政府 任即使强起從公必致事多點誤為此戀論鉤府准予辭去浙江省政府委員暨教育廳廳長縣務傳得

法作文公式新

凡擬一文稿,不外一立意一「佈局」「措詞」三種程序。譬如作戰,立意就是打定

第十二章 擬稿原則

學實難,就在明瞭規矩以後,多加體練工夫,舉一反三,巧妙自生。特就擬稿原則 能生巧。」這就是說,想知是有形的,巧妙是無形的;有形的數學倘易,無形的數 法,是在写實上不可能。古云:「大匠能與人以規矩 - 不能與人巧。」又諺云:「熟 方面言之: 除語言外,文字占大部分。到應該作的時候,就不得不作;作就無論關乎導體之大 情,記事寫景,可作可不作;即使要作,也可以這樣作,也可以那樣作,并無若何 公文種類甚多,性質不同,彎時案情亦各異,技巧萬端,奧蘊無窮,指用周傷的方 小輕重,總要通篇公文,發生效力;要他發生效力,就不能不研究應該怎樣以作 拘束。說到公文,就是機關、團體、人民,免不了公務上相互的咒係,處理公務, 公文是實際應用的一種文字,與其他文藝不同;其他文藝,隨時隨地, 表意述

(3)因事

因事者,就是依據事實,或援引成案。凡事之有事實或成案在

則原稿類

勢擺好,上卒勇健,自然戰必勝,攻必取,未有不發揮效力的。茲將立意佈局措詞

三者分述如下: (1)據理

的,就擊來作我的依據如而加以發揮;反之在原理原則上,公認爲不正 不成立的,就萬勿拏來作依據;强作依據,便站在孤立失敗的地步

(2)台法

乎法命,只好打消;如果偏要這樣說這樣辦,就是違背法令,抵觸法令

非但毫無效果,并且容易發生意外支節。

否與國家法令相違背?相抵觸?合於法令的,就要這樣說這樣辦,若不合

合法者,就是合乎法令。對某項事,擬定怎樣辦,總要及究是

有時依據一般原理原則;但最要的,就是在原理原則上,公認為正確成立

據理者,就是依據原理原則;對於某件事情,打算怎樣辦,總

(一)主意《主意有四種要素,就是「據理」、「合法」、「近情」、「因事」。

海

主意保守或是進攻,備局就是要怎樣的擺陣,措詞就是怎樣的用兵;主意拏定

(4)近情。原理為一切與理之基礎,衆包思想上各種要素,而成確實之根(4)近情。原理為一切與理之基礎,衆包思想上各種要素,而成確實之根本真理者;原即係多數理象共同之法則;法律為人類團體所制定之行為規則;事例成業,皆屬人為已表現之事實。世事變遷,日新月異,非原理原則、基律成業,所遊館包括與比附者多多,故擬一種公文,在立意時,如則及法律成業,所遊館包括與比附者多多,故擬一種公文,在立意時,如則及法律成業,所遊館包括與比附者多多,故擬一種公文,在立意時,如無原理、原則、法律、成案之可以依據援引,或有其他情形,則必求其近乎一般人情,蓋近乎人情者,自不悖乎原理、原則、法律、及政案,更可濟原理、原則、法律、成案之所窮。 (1)佈局。佈局有四極條件,就是「段落分明」、「長短適當」、「虛質照應」、「反正關連」。 事由已完全販括,則不可故意張大篇幅,以自取煩勞,而并累及閱者經神

一稱台」。

費時,

致招懨僧

(三)措詞。 前以 (4)反正關連

批評或表示。在一篇公文中、紅在反正氣用,必須互相關連,否則在同一 理由或事實,在前為反,在發為正,或在前以為反者,而在後以為正;在 種批評或表示。正者肯定之謂,就是認為合乎正確理由或事實而加之一種 就是根據來文、成案、或辦理經過情形,以為引敍之謂。在一篇公文中, 而質的方面主要點說東。虛實分歧,不相為用,安有正確之結論 質的方面主要點為東,而虛的方面主要點說西;在虛的方面主要點為西 免不丁以上虛實兩方面,先質於虛,或先虛後質,總須彼此照應;不然在 (3)虚實照應 、正者,而在後以為反、前於才盾,竟無一 措詞指造句用字而言、有四種條件,就是「正確」、「清晰」、「整齊」 反者否定之謂,就是認為不合乎正確理由或事實而加之一, 虚就是根據原理 ` 原則 、或普通情形,以爲立論之謂。實 是矣。

齊,必須力求整齊,使之易於上口,聲調旣近鏗鏘、文氣又能條暢。又便

(1)正確

保其時間與精神之經濟。

正確就是潛實,處處根據事實,或根據法分,或根據成案,不

「夫豈或」「矣焉哉」等,且雖無須駢四驅六,然不可參差錯落, 長短不 典,至於古文或寫,亦不可用, 蓋公文為實際應用的文字, 與美術文不 同,不以典膽古老為高;而以清切明晰為尚。必如是以求閱者之通聽,而 之第二風、雨、衣、食等字均為寶字活用,此種用法,易滋含混:最足誤 (3)整齊 整齊就是斬截,造句不可多用論說文中之虛字,如「庸詎知」 一。且不可實字活用,如「春風風人」「夏雨雨人」「解衣衣我」「推食食我」 用字,均須求其為一般習見者,使人一見明瞭;不可引用僻字、僻句、僻 (2)清晰 清晰就是明顯,無論敍事、說理、或表達感情,所有的造句或 可銢璧虛造,不可憑迄臆斷, 對何種事, 說何種話, 是一則一, 是二則 至生生的 至2.30

法作文公式新

解,用證輯的方法,來决定這事件的辦法與結果。思慮必須周密,不可率爾操觚

以期合乎以上各種條件。再加以久鍊時廢工夫,即此擬稿一道,其庶幾矣。

定自己的立場,再對案情的起因、變化、錯綜、曲折,衛慢度理,加以精確的見 以上已將擬稿原則,分析論述。總之一當公文,無論主動或是被動,要首先認 文宜溫而嚴厲,威而不酷。均要切合身分。 字。上行文宜卑而不屈,高而不亢。平行文宜謙遜得體,進退有節。下行 說的話,彼此要有呼應。再不可用客套語,不可說浮泛話,不要用吁曬 就是看事體時間之緩急輕重,以定其語氣的强弱,并以前說的話,與以後 (4)稱台 稱台就是安當, 殺急要有分寸,輕重要有條縮的後要有照顧 於入目,使閱者無翻覽獲閱之苦及詳推細攝之難。

法作文公式新

角七元一價實冊每 費等加酌埠外

發

著

周 行 行 所 所 人 潜

發

战生 徐 韓

生活印刷所 建活用刷所 伯 束

盺 屏

究必印翻◆有所權版

版三月九年九十二國民華中

H







